

Modtaget via elektronisk post. Der tages forbehold for evt. fejl

Europaudvalget (2. samling)  
(Alm. del - bilag 410)  
økonomi- og finansministerråd  
(Offentligt)

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Bilag	Journalnummer	Kontor	
1	400.C.2-0	EU-sekr.	4. marts 2002

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Økonomi- og Erhvervsministeriets nyhedsbrev vedrørende det spanske formandskabs prioriteringer.

## Økonomi- og Erhvervsministeriet

28. februar 2002

Økonomi- og erhvervsministeren repræsenterer Danmark i Rådet (Indre marked, forbruger og turisme), Rådet (Industri og Energi) og Rådet (Transport), søtransportpunkterne.

Denne nyhedsrapport redegør for det spanske formandskabs prioriteringer for EU i foråret 2002.

Det spanske formandskab har i sit program "Mere Europa" opstillet følgende hovedemner: Terrorbekæmpelse, indførelse af euroen, Det Europæiske Råd i Barcelona som katalysator for Lissabon-processen, EU-udvidelsen, EU's eksterne relationer samt EU's fremtid.

Inden for Økonomi- og Erhvervsministeriets område rettes fokus i første omgang mod DER i Barcelona i 15.-16. marts 2002. Det spanske formandskab vil på topmødet i Barcelona søge at skabe forøget fremdrift i Lissabon-processen. Det spanske formandskab sigter bl.a. på at få en politisk aftale i stand om fuldstændig åbning af markederne for elektricitet og gas, som i første omgang primært kommer virksomhederne til gode. På det finansielle område vil det spanske formandskab på topmødet navnlig lægge vægt på, at der gøres fremskridt med hensyn til etablering af et integreret marked for værdipapirer, hvilket i særlig grad gælder direktivet om bekæmpelse af insiderhandel og kursmanipulation og direktivet om et fælles prospekt for emittenter.

Det spanske formandskab lægger stor vægt på at fortsætte indsatsen med at gennemføre Det Indre Marked og på at nå de mål, som blev fastlagt af DER i Lissabon, Stockholm og Gøteborg. Formandskabet vil bl.a. sætte fokus på grænseoverskridende handel med varer og tjenesteydelser, Cardiff-processen, liberalisering af offentlige forsyningsvirksomheder samt revision af

udbudsdirektiverne.

Inden for industri og erhverv lægger det spanske formandskab bl.a. vægt på nedsættelse af statsstøtten, styrkelse af konkurrenceevnen i EU med særlig fokus på de små og mellemstore virksomheder samt at afslutte den fuldstændige indarbejdelse af kul- og stålsektorerne i EF-traktaten.

På søtransportområdet er fokus på passagersikkerhed, sikkerhed ved transport og forbedring af markedet for søtransport.

EU-nyhedsrapporten indeholder normalt en kort præsentation af en række EU-mærkesager, som ministeriet søger at fremme på EU's dagsorden. Da Regeringen for øjeblikket arbejder på sine prioriteringer af sager med henblik på det kommende danske formandskab i 2. halvår 2002, vil en beskrivelse af Økonomi- og Erhvervsministeriets mærkesager først kunne medtages i næste udgave af srapporten.

I nyhedsrapporten gennemgås de sager, der aktuelt drøftes i EU på områderne indre marked, forbruger, turisme, industri, energi og søtransport samt oversigt over dagsordener og planlagte møder under det spanske formandskab. Desuden omtales en række sager, som Økonomi- og Erhvervsministeriet har ansvaret for eller beskæftiger sig indgående med, men som behandles under andre områder end ovennævnte. Det drejer sig f.eks. om en række sager vedr. den finansielle sektor, hvor ministeriet har sagsansvaret, men hvor sagerne behandles i Rådet (ØKOFIN). I ØKOFIN er finansministeren den danske regerings repræsentant.

Efter omtalen af de enkelte punkter er der anført, hvor man kan henvende sig, hvis man vil vide mere. Der er også mulighed for at kontakte EURO-Center, Erhvervs- og Boligstyrelsen, på tlf.: 33 32 72 78 eller Økonomi- og erhvervsministeriets Internationale Sekretariat er desuden stadig behjælpelig på tlf.: 33 92 33 50.

Nyhedsrapporten kan også findes på Internettet - [www.oem.dk](http://www.oem.dk) under "EU".

## Indholdsfortegnelse

1. Erhvervs- og industripolitik [\\*](#)
2. Selskabs- og virksomhedslovgivning [\\*](#)
3. Den finansielle sektor [\\*](#)
4. Standardisering, tekniske handelshindringer [\\*](#)
5. Andre sager om Det Indre Marked [\\*](#)
6. Industriel ejendomsret [\\*](#)
7. Levnedsmidler [\\*](#)
8. Forbrugerpolitik [\\*](#)
9. Skibsfart [\\*](#)
10. Energi [\\*](#)
11. Rådsmøder under det spanske formandskab 1. halvår 2002. [\\*](#)

## 1. Erhvervs- og industripolitik

### Konkurrenceevne og erhvervspolitik i EU

Som et fast dagsordenspunkt på Rådsmødet (Industri og Energi) drøftes det europæiske erhvervslivs konkurrenceevne. På Rådsmødet den 6.-7. juni 2002 forventes der at blive sat fokus på opfølgningen på Lissabon-konklusionerne fra foråret 2000, som fastlægger en række strategiske mål rettet mod over en tiårig periode at udvikle EU til den mest konkurrencedygtige og dynamiske vid ensbaserede økonomi i verden. Styrkelse af erhvervslivets innovationsevne og fremme af iværksætterånden er fremhævet som væsentlige elementer i at nå dette mål.

**Lissabon-konklusionerne peger først og fremmest på behovet for at:**

- få maksimalt innovations-udbytte af EU's og medlemsstaternes forsknings- og udviklingsaktiviteter (EU ligger på dette punkt bagefter USA og Japan),

- skabe rammebetingelser, der fremmer opstart og udvikling af iværksættere og innovative virksomheder.

Det spanske formandskab vil følge op på Lissabon topmødets intentioner med særlig fokus på at styrke de industrielle, teknologiske og videnskabelige politikker rettet mod at fremme teknologisk innovation i virksomhederne.

På rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002 forventes vedtaget et sæt rådskonklusioner.

Yderligere oplysninger: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

### **Konkurrenceevnerapport 2001**

Kommissionen præsenterer hvert år en konkurrenceevnerapport med det formål at tilvejebringe et analytisk bidrag til den politiske debat om, hvordan EU kan gøres til en mere dynamisk økonomi. Dette års konkurrenceevnerapport vil udover en generel præsentation af den makroøkonomiske udvikling sætte fokus på innovation i servicesektoren og arbejdskraftmanglens betydning for væksten og den økonomiske udvikling i E U.

Yderligere oplysninger: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35 46 60 00.

### **Det Europæiske Charter for små virksomheder**

Det Europæiske Charter for små virksomheder blev vedtaget på Det Europæiske Rådsmøde i Feira i juni måned 2000. Charteret anerkender små virksomheders betydning for udviklingen af den europæiske økonomi og vigtigheden af at skabe gode rammevilkår for disse.

I charteret opstilles der 10 aktionsområder inden for f.eks. innovation, iværksættere og bedre regulering, som medlemslandene skal arbejde inden for, med henblik på sikre, at der tages hensyn til små virksomheders særlige behov og vilkår.

**På Det Europæiske Forårstopmøde i Barcelona vil EU-Kommissionen præsentere en evalueringsrapport, der vurderer medlemslandenes fremskridt inden for indsatsområderne. Evalueringsrapporten vil indgå på Rådsmøde (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002.**

Yderligere oplysninger: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

### **Euromed - Industrisamarbejde**

Det Europæiske Råd vedtog den 19.-20. juni 2000 i Feira en fælles EU-strategi for Middelhavsområdet. Samarbejdet omfatter EU samt 12 middelhavslande i den østlige og sydlige del af middelhavsregionen.

En af målsætningerne er at realisere et frihandelsområde i middelhavsregionen i år 2010. Et vigtigt element heri er samarbejdet mellem EU og de 12 lande om den økonomiske og industrielle udvikling i regionen, der bl.a. omfatter teknologi og innovation samt finansielt samarbejde.

Det spanske formandskab afholder den 9.-10. april 2002 en Middelhavskonference for industriministrene. Fokus vil være på innovation, implementering af tekniske standarder samt samarbejde om industriel og teknologisk udvikling. Konferencens konklusioner vil indgå på Rådsmøde (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002.

Yderligere oplysninger: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

Bæredygtig udvikling og erhvervspolitik.

På rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002 skal der vedtages rådskonklusioner om bæredygtig udvikling (integration af bæredygtig udvikling i EU's erhvervspolitik).

DER i Göteborg har bl.a. opfordret til, at strategier for integration af miljø i de enkelte politikker færdiggøres og videreudvikles hurtigst muligt. Rådet (Industri og Energi) har vedtaget flere rådskonklusioner herom, men har endnu ikke vedtaget en egentlig strategi for integration af miljø i erhvervspolitikken. En strategi for integration af miljø og bæredygtig udvikling i Det Indre Marked blev vedtaget under det svenske formandskab.

**Yderligere oplysninger: Økonomi- og Erhvervsministeriet, tlf.: 33923350.**

Kommissionen vedtog den 23. januar 2002 en omfattende og sammenhængende strategi for udviklingen af bioteknologi i Europa. Strategien sigter mod at fremme den bioteknologiske forskning og innovation. Samtidigt erkendes det, at en forudsætning for at de bioteknologiske landvindinger kan udnyttes er, at offentligheden har tillid til, at udviklingen sker på et etisk forsvarligt og sikkert grundlag.

Strategien falder i to dele. Den første omhandler en række politik-udmeldinger på områder, der fastlægger rammebetingelserne for udviklingen af bioteknologien i Europa. Der lægges op til en styrkelse og en mere sammenhængende forsknings- og erhvervs politik. Det understreges, at en bred samfundsmæssig dialog og en sikker og gennemskuelig regulering er et nøgleelement i skabelsen af en ansvarlig politik på området. Strategiens anden del er en 30 punkts handlingsplan, hvori Kommissionen konkretiserer, hvorledes de enkelte politik udmeldinger skal føres ud i livet.

Kommissionens meddelelse om en europæisk bioteknologi strategi er en af de vigtigste byggeklodser i Kommissionens bidrag til det Europæiske Råd til marts i Barcelona. Strategien skal ses som et vigtigt led i bestræbelserne på at opnå de udviklingsmæssige mål fra Lissabon Topmødet.

Det spanske formandskab har sat punktet på den foreløbige dagsorden for rådsmøde (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002 med henblik på vedtagelse af rådskonklusioner.

**Yderligere oplysninger: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32669000.**

Forslag til Rådets Forordning om gennemførelse af konkurrencereglerne i traktatens artikel 81 og 82 og om ændring af forordning (EØF) nr. 1017/68, (EØF) nr. 2988/74, (EØF) nr. 4056/86 og (EØF) nr. 3975/87 (gennemførelsesforordning til traktatens artikel 81 og 82). KOM(2000) 582 endelig

Kommissionen har den 27. september 2000 vedtaget et forslag til en modernisering af gennemførelsesbestemmelserne til EF-traktatens artikel 81 og 82 (tidligere artikel 85 og 86).

Artikel 81 indeholder et forbud mod konkurrencebegrænsende aftaler m.v., mens artikel 82 indeholder et forbud mod misbrug af en dominerende stilling.

Kommissionens forslag lægger op til en reform af den 40 år gamle rådsforordning nr. 17 fra 1962, der indeholder nærmere regler om anvendelsen af artikel 81 og 82. Reformen begrundes navnlig med, at Kommissionen ikke længere er i stand til at håndhæve konkurrencereglerne tilstrækkeligt effektivt.

Hidtil har kun Kommissionen i medfør af art. 81, stk. 3, kunnet fritage anmeldte aftaler fra EU's forbud mod konkurrencebegrænsende aftaler. Dette system var nødvendigt for at opbygge en effektiv ensartet konkurrencepolitik i hele fællesmarkedet. Dette mål er ifølge Kommissionen nu i hovedtræk realiseret.

Men samtidig har Kommissionens enekompetence til at fritage konkurrencebegrænsende aftaler indebåret en strøm af anmeldelser til Kommissionen. Dette har skadet en effektiv håndhævelse af EU-konkurrencereglerne.

De centrale elementer i Kommissionens forslag, der primært vedrører artikel 81, er:

- At afskaffe Kommissionens system med anmeldelser og fritagelser. En aftale skal vurderes efter hele art. 81, dvs. såvel forbudet i stk. 1 som fritagelsesmuligheden i stk. 3 men uden, at der er krav om, at en aftale skal være anmeldt. Der vil således være tale om en efterfølgende kontrol. Hvis Kommissionen behandler en aftale - eksempelvis på baggrund af en klage - kan den herefter bl.a. forbyde aftalen, afvise klagen eller træffe en positiv afgørelse om, at aftalen ikke er forbudt.
- Også at give de nationale konkurrencemyndigheder og domstole mulighed for at anvende artikel 81 i dens helhed. Det vil indebære, at de nationale konkurrencemyndigheder og domstole skal kunne træffe beslutning om, at forbudet er overtrådt eller beslutte, at der ikke er grundlag for at håndhæve forbudet i artikel 81. Samtidig skal der udvikles et nært samarbejde mellem konkurrencemyndighederne og Kommissionen for at undgå modstridende beslutninger.
- En styrket efterfølgende kontrol med konkurrencebegrænsende aftaler. Kommissionen vil fremover tage flere sager op af egen drift. Herudover skal der foretages visse justeringer, der især drejer sig om Kommissionens beføjelser til at gennemføre kontrolundersøgelser og indhente oplysninger. Endelig styrkes klagerens retsstilling.

Samtidig vil man forhøje bøderne for overtrædelser af procedurebestemmelserne. Endelig foreslås der indført solidarisk hæftelse for medlemmerne af en sammenslutning af virksomheder for betaling af en bøde, hvis sammenslutningen ikke kan betale bøden.

Kommissionen vil kun træffe afgørelser i særligt vigtige sager og især for at fastlægge praksis.

Kommissionens forslag forudsætter implicit, at alle medlemsstater giver de nationale konkurrencemyndigheder hjemmel til at anvende EU-konkurrencereglerne direkte.

Reformforslaget blev behandlet på rådsmødet (Industri) den 5. december 2000 og den 14. maj 2001 og den 5. december 2001, hvor der blev gjort status for forhandlingerne.

Europa-Parlamentet har i september 2001 afgivet udtalelse om reformforslaget. Parlamentet er overordnet set positiv over for forslaget. Parlamentet har stillet en række ændringsforslag, der navnlig har til formål at sikre institutionel balance, fortsat retssikkerhed for virksomhederne, samt sikre at samarbejdet mellem de nationale konkurrencemyndigheder fungerer effektivt.

Sagen skal næste gang behandles på rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002.

Kontakt: Konkurrencestyrelsen, tlf.: 33177000.

### **Statsstøtte (generelt)**

Ifølge Traktatens artikel 87 (tidligere artikel 92) er "statsstøtte eller støtte, som ydes ved hjælp af statsmidler under enhver tænkelig form, og som fordrejer eller truer med at fordreje konkurrencevilkårene ved at begunstige visse virksomheder eller visse produktioner", uforenelig med Det Indre Marked.

Der har gennem de senere år været en stadigt stigende fokus på statsstøttepolitikken i EU. Som led heri fremlagde den daværende erhvervsminister på Industrirådsmødet i november 1999 en note om en fremadrettet statsstøttepolitik. Den danske note blev positivt modtaget på rådsmødet.

På Det Europæiske Råds møde i Stockholm den 23.-24. marts 2001 blev der vedtaget konklusioner, der indeholder en strategi for EU's videre arbejde med nedbringelse af statsstøtten i EU:

"Niveauet for statsstøtte i Den Europæiske Union skal nedsættes og systemet gøres mere gennemsigtigt. Med henblik herpå:

- bør medlemsstaternes ydelse af statsstøtte i 2003 udvise en nedadgående tendens i forhold til BNP under hensyn til nødvendigheden af i stedet at kanalisere støtten i retning af horisontale mål af fælles interesse, herunder samhørighedsmål

- vil Kommissionen sikre, at der er et offentligt tilgængeligt register over statsstøtte og en tilsvarende resultattavle til rådighed on-line senest juli 2001, og klarlægge, hvordan reglerne for statsstøtte skal anvendes på foranstaltninger til fremme af risikovillig kapital med henblik på at forbedre det finansielle klima for SMV'ere."

Kommissionen blev af Rådet (Industri og Energi) i december 2001 opfordret til under det kommende danske formandskab at fremlægge en rapport om udviklingen i forhold til Stockholm-konklusionerne.

Det spanske formandskab nævner i sit program "Mere Europa" nedsættelse af statsstøtten og opfølgning på konklusionerne fra Stockholm som vigtige emner. Ingen af disse fremgår imidlertid p.t. af de foreløbige dagsordner for rådsmøderne.

Kontakt: Konkurrencestyrelsen, tlf.: 33177000.

### **Skibsbygningspolitik**

Situationen inden for verdens værftsindustri – Sydkorea

Ny midlertidig støtte til skibsbygningsindustrien

I forbindelse med vedtagelse af EU-forordning nr. 1540/98 om nye regler for støtte til skibsbygningsindustrien pålagde Rådet (Industri) Kommissionen at fremlægge en rapport om situationen inden for værftsindustrien på verdensplan inden udgangen af 1999.

Kommissionen fremlagde i forbindelse med rådsmøder (Industri) den 9. november 1999, 18. maj 2000, 5. december 2000 og 14. maj 2001 de første fire rapporter. Rådet delte Kommissionens bekymring over situationen inden for verdens skibsbygningsindustri og vedtog konklusioner, der opfordrede Kommissionen til at fortsætte presset over for Korea. Kommissionen har siden november 1999 haft bilaterale konsultationer med Korea, og underskrev på vegne af EU den 10. april 2000 en aftale om skibsbygningsmarkedet på verdensplan, der skal medvirke til at genoprette fair markedsvilkår. Men den 24. oktober 2000 meddelte de koreanske myndigheder, at de ikke kunne medvirke til aftalens opfyldelse. Kommissionen har siden efteråret 2000 arbejdet for at få Korea til at medvirke til en løsning. Det er imidlertid ikke lykkedes. Sideløbende med konsultationerne mellem Kommissionen og Korea har Kommissionen, på baggrund af klage indgivet fra industrien om bl.a. Koreas unfair prisfastsættelse, undersøgt muligheden for at indklage Korea for WTO. Undersøgelsen er afsluttet primo juni 2001 og viser, at Korea subsidierer værftsindustrien ulovligt, og at Kommissionen finder grundlag for, at EU indgiver en klage under WTO's tvistbilæggelsessystem.

Kommissionen lægger dog vægt på, at der i forbindelse med indgivelse af klagen samtidig i Rådet vedtages nye midlertidige støttemuligheder til skibsbygningsindustrien, der kan imødegå den påståede ulovlige konkurrence fra Korea. Denne støtte skal kunne ydes, indtil sagen i WTO er afsluttet, eller indtil der er fundet en forhandlingsløsning med Korea.

Kommissionen har den 25. juli 2001 vedtaget et forslag til ny midlertidig støtte, der genindfører driftsstøtten til visse skibstyper, hvor de europæiske værfter kan påvise konkurrence med koreanske værfter.

På Rådsmøde (Industri og Energi) den 5. december 2001 kunne der ikke konstateres et kvalificeret flertal for Kommissionens forslag. Samtidig var der enighed om, at Kommissionen burde anlægge klagesagen mod Korea for WTO nu. Dette tøver Kommissionens dog fortsat med.

Det forventes, at det spanske formandskab vil forsøge at genoptage drøftelsen af forslaget om genindførelse af midlertidig støtte til skibsbygningsindustrien. Det forventes, at formandskabet vil arbejde aktivt for at finde et kvalificeret flertal til forslaget.

Det forventes endvidere, at Kommissionen i foråret vil fremlægge sin femte rapport om markedssituationen inden for skibsbygning. Rapporten forventes at bekræfte, at Korea fortsat sælger skibe til under kostprisen.

Yderligere oplysninger: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

Kul- og stålindustrien

### **Overvågning af statsstøttesager inden for stålindustrien**

Den 17. december 1993 besluttede Rådet (Industri) at tillade statsstøtte i forbindelse med kapacitetsreduktioner til en række offentligt ejede stålvirksomheder i Tyskland, Irland, Italien, Spanien og Portugal. Det blev samtidig besluttet at gennemføre en skærpet overvågning af de pågældende værker. Kommissionen rapporterer derfor to gange årligt til Rådet, om de betingelser, der var knyttet til til ladelsen til statsstøtte, overholdes.

På rådsmødet (Industri og Energi) den 14.-15. maj 2001 præsenterede Kommissionen den 16. overvågningsrapport. Det fremgår af rapporten, at betingelserne for statsstøtte fortsat overholdes.

På rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002 vil Kommissionen præsentere den 17. overvågningsrapport.

Kontakt: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

EKSF-traktatens udløb

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab (EKSF-traktaten) udløber den 23. juli 2002. Derefter skal kul- og stålsektorerne integreres i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab. EKSF-traktatens udløb har bl.a. nødvendiggjort en stillingtagen til den fremtidige juridiske status for de midler, der er opsparet under traktaten (ca. 11,9 mia. DKK).



På grundlag af et oplæg fra Kommissionen (KOM(2000) 518) vedtog Rådet (Industri og Energi) på mødet den 14.-15. maj 2001 en politisk aftale, der fastlægger, at EKSF-formuen fra 24. juli 2002 overføres til EU, men at afkastet af formuen øremærkes til anvendelse til forskning og udvikling inden for stål og kulsektoren. Samtidig blev der vedtaget en politisk godkendelse af finansielle retningslinjer for anbringelse og forvaltning af formuen og tekniske retningslinjer for anvendelsen af afkastet, herunder den procentvise fordeling mellem de to sektorer

Den politiske aftale vil blive formaliseret, når alle medlemslande har ratificeret NICE-traktaten. Dette vil ikke ske inden den 23. juli 2002. Der er derfor mellem medlemslandene aftalt en midlertidig ordning, der sikrer anvendelse af EKSF-midlerne som besluttet i overgangsperioden mellem traktatens udløb og NICE-traktatens ikrafttrædelse.

Kontakt: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

Statsstøtteregele for stålsektoren efter EKSF-traktatens udløb

Ved udløb af EKSF-traktaten den 23. juli 2002 vil stålsektoren falde under EF-traktaten principielt på lige fod med andre industrisektorer.

Dette indebærer, at stålsektoren som udgangspunkt vil være omfattet af de samme statsstøtteregele som andre industrisektorer.

Da stålsektoren under EKSF-traktaten har været underlagt særligt strenge statsstøtteregele, hvorefter alene støtte til miljøforbedrende foranstaltninger og til forskning og udvikling har været tilladt, og da der er generel enighed mellem Kommission og medlemslandene om, at disse strenge regele fortsat bør gælde for stålsektoren, forventes det, at Kommissionen inden den 23. juli 2002 vil have udstedt nye multisektorale bestemmelser for statsstøtte, som i substansen fastholder de nuværende strenge statsstøtteregele for stålsektoren.

Yderligere oplysninger: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

Rådets forordning (EF) nr. 1334/2000 af 22. juni 2000 om en fællesskabsordning for kontrol med udførslen af produkter og teknologi med dobbelt anvendelse

Forordningen indeholder medlemsstaternes fællesregele for eksportkontrol med produkter, der både har en civil og en militær anvendelse ("dual-use produkter").

Forordningen indeholder i bilaget en liste over de produkter, der er under eksportkontrol ("kontrollisten"). Listen omfatter især højteknologiske produkter, bl.a. computere, software (herunder software til kryptering), telekommunikationsudstyr og måleudstyr. Det er karakteristisk for produkterne, at de anvendes bredt til lovlige civile formål, men at de i de "forkerte hænder" kan anvendes til militære formål, som kan være til fare for den internationale fred og sikkerhed.

Det er forordningens natur, at kontrollisten hyppigt skal ændres på grund af den teknologiske udvikling. Nogle nye, avancerede produkter markedsføres og anses for så sensitive, at de bør være under eksportkontrol. Andre produkter fritages for eksportkontrol, fordi der ikke længere er nogen sikkerhedspolitisk begrundelse for eksportkontrol, eller de fritages, fordi tilsvarende produkter let kan indføres fra lande, der ikke er medlemmer af de fire internationale eksportkontrolregimer (Wassenaar Arrangementet, Australiengruppen, Nuclear Suppliers Group (NSG) og Missile Technology Control Regime (MTCR)).

Det spanske formandskab forventes at sætte fokus på følgende spørgsmål:

- En yderligere reduktion af antallet af produkter, som undtagelsesvis fortsat er under eksportkontrol i det indre marked
- Vedtagelse i Rådet af de ændringer i kontrollisten, der er nødvendige på grund af beslutninger i eksportkontrolregimerne i slutningen af 2001 og begyndelsen af 2002
- Gennemførelse af Rådets fælles aktion af 22. juni 2000 vedrørende kontrol med teknisk bistand i forbindelse med visse former for militær endelig anvendelse (2000/402/FUSP)
- Præcisering af reglerne i dual-use forordningen om overførsel af software og teknologi ved hjælp af Internettet
- Forbedring af eksportkontrollen med henblik på at sikre, at masseødelæggelsesvåben ikke kommer i terroristorganisationers besiddelse
- Forudgående at sikre fælles EU holdninger i de spørgsmål, der behandles i de internationale eksportkontrolregimer

- Forøgede aktiviteter til fordel for ansøgerlandene til EU med henblik på at sikre, at de er informeret fuldt ud om alle aspekter af dual-use forordningen.

Yderligere oplysninger: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

Ny global WTO handelsrunde

Det lykkedes for WTOs ministerråd i november 2001 i Doha i Qatar at nå til enighed om iværksættelsen af en ny global handelsrunde. Den ny runde er døbt "Doha Udviklingsrunden" med skyldig hensyntagen til det vigtigste dagsordenspunkt for forhandlingerne, nemlig øget fokus på udviklingslandenes interesser i det multilaterale handelssystem.

Erhvervs- og Boligstyrelsen deltog som repræsentant for Økonomi- og Erhvervsministeriet i den danske delegation under Udenrigsministeriets ledelse.

Forhandlingerne er forudsat afsluttet med udgangen af 2004. Frem til da skal der – med vekslende terminer – opnås enighed om en lang række emner som generelle toldlettelser, liberalisering af handel med tjenesteydelser, bedre adgang til patentbeskyttet medicin for kriseramte udviklingslande, klarere regler for brug af antidumping- og udligningstold, regler for investeringsadgang og konkurrencevilkår, markedsadgang for landbrugs- og tekstilprodukter og gennemsnit for offentlige udbud.

Der vil frem til afslutningen i 2004 være sideløbende forhandlinger om adskillige emner, men med varierende terminer. De første forhandlinger skal afsluttes allerede i indeværende år. Det overordnede forhandlingsresultat skal dog vedtages som en samlet pakke, således at "intet er godkendt, før alt er godkendt" – et helt almindeligt princip for globale handelsforhandlinger.

Det forventes, at især forhandlingsemner som handel med tjenesteydelser (herunder søfart), udviklingslandes adgang til patenteret medicin, antidumping- og udligningstold, markedsadgang for tekstiler, offentlige indkøb og konkurrencevilkår vil forudsætte særlig ekspertise og indsats fra Økonomi- og Erhvervsministeriet.

EU's positioner og koordination finder sted i diverse art. 133 forhandlingsfora i Bruxelles og Genève på basis af et overordnet forhandlingsmandat fra Rådet (Udenrigsanliggender).

Yderligere oplysninger: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

## 2. Selskabs- og virksomhedslovgivning

Forslag til Forordning om Statut for Det Europæiske Selskab (SE), KOM(1993)252 - SYN 390, samt direktiv om fastsættelse af supplerende bestemmelser til statuten for Det Europæiske Andelsselskab (SCE) for så vidt angår medarbejderindflydelse, KOM(1993)252 - SYN 391.

Forslaget består af forordning om Statut for Det Europæiske Andelsselskab (SCE), samt et tilhørende forslag til direktiv om supplerende bestemmelser til SCE-statuten med hensyn til arbejdstagernes stilling. Forslagene udgør en helhed.

Efter forordningsforslaget om Statut for Det Europæiske Andelsselskab kan et SCE stiftes af mindst fem fysiske eller juridiske personer med bopæl i mindst to medlemsstater, af selskaber, som hører under lovgivningen i mindst to forskellige medlemslande, ved fusion af andelsselskaber, hvis mindst to af dem hører under forskellige medlemsstaters lovgivning og ved omdannelse af et andelsselskab, som har hjemsted i Fællesskabet og forretningssted eller datterselskab, som hører under en anden medlemsstats lovgivning. Et SCE skal have en mindstekapital på mindst 60.000 EURO.

Forordningsforslaget regulerer kravene til stiftelse, struktur, kapital og registrering vedrørende et SCE. Et SCE vil i det omfang forordningen ikke opstiller regler blive underlagt hjemstedslandets andelsselskabsret. Forslagets opbygning følger tæt opbygningen i Det Europæiske Selskabs (SE). I modsætning til aktieselskabslovgivningen er der ikke inden for disse områder sket harmonisering af nationale lovgivninger.

Statuten skal ses som et tilbud til europæiske virksomheder, som har aktiviteter i flere medlemsstater.

Direktivet vedrørende medarbejderindflydelse henviser til nationale bestemmelser om medarbejderindflydelse og fastsætter minimumsbestemmelser om information og høring. Enighed om direktivet er en forudsætning for dele af forordningen, særligt vedrørende fusionsreglerne.

Forhandlingerne har ligget stille siden 1995, men blev genoptaget i 2001 efter, at der var opnået enighed om den lignende forordning med tilhørende direktiv om Det Europæiske Selskab (SE).

Forslaget om forordningen forelægges på Rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på politisk enighed om eventuelle udestående punkter.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33307700.

Ændret forslag til Rådets 10. selskabsdirektiv vedrørende grænseoverskridende fusion mellem selskaber med begrænset ansvar, KOM(84)727, endelig

Direktivforslaget blev forelagt Rådet den 14. januar 1985. Forslaget blev ikke færdigbehandlet i Europa-Parlamentet og er dermed aldrig blevet drøftet i Rådet.

Forslaget indeholder bestemmelser om fusion mellem selskaber, der er hjemmehørende i forskellige medlemsstater. Det bygger i vidt omfang på det allerede vedtagne selskabsdirektiv om fusioner og supplerer disse bestemmelser, hvor grænseoverskridende fusioner adskiller sig fra interne fusioner.

Forhandlingerne om forslaget har hidtil afventet en løsning af bestemmelserne om medarbejderrepræsentation. Med vedtagelsen af statuten for Det Europæiske Selskab (SE) under det belgiske formandskab foreligger der nu en afklaring af problematikken om medarbejderrepræsentation.

Det forventes på den baggrund, at Kommissionen under det spanske formandskab vil fremsætte et revideret forslag til tiende direktiv med henblik på forhandling.

Direktivforslaget er ikke sat på den foreløbige dagsorden (Indre Marked, Forbruger og Turisme) under det spanske formandskab.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33307700.

### **Foreløbigt udkast til 14. selskabsdirektiv om international flytning af hjemsted**

Direktivudkastet - der omfatter alle former for selskaber med begrænset hæftelse - vedrører muligheden for at flytte hjemsted fra en nationalstat til en anden.

Udkastet har endnu ikke været officielt fremsat og det spanske formandskab har ikke sat det på den foreløbige dagsorden for rådsmøder (Indre Marked, Forbruger og Turisme) i 1. halvår af 2002.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33307700.

Forordning om anvendelse af internationale regnskabsstandarder i børsnoterede selskabers koncernregnskaber senest i år 2005, KOM(2001)80.

Europa-Kommissionen har den 13. februar 2001 fremsat forslag til forordning om anvendelse af internationale regnskabsstandarder.

Forslaget indgår som et afgørende element i Kommissionens handlingsplan for finansielle tjenesteydelser (KOM(2000) 359). Vedtagelse af ensartede regler for regnskabsaflæggelse af høj kvalitet på EU's kapitalmarkeder vil i væsentlig grad øge sammenligneligheden og gennemsigtigheden af finansielle oplysninger, og vil dermed kunne medvirke til at øge effektiviteten på markederne. For virksomhederne vil det udmønte sig ucerede kapitalomkostninger.

Forslaget indebærer, at børsnoterede EU-selskaber senest i 2005 skal udarbejde deres koncernregnskaber i overensstemmelse med de internationale regnskabsstandarder (IAS). Forslaget åbner endvidere mulighed for, at medlemsstaterne kan udvide anvendelsesområdet for de internationale regnskabsstandarder. Medlemsstaterne kan således tillade eller kræve, at deres børsnoterede selskaber udarbejder deres årsregnskaber i overensstemmelse med det i EU-regi godkendte sæt af internationale regnskabsstandarder. Ligeledes står det medlemsstaterne frit for at tillade eller kræve, at deres ikke-børsnoterede selskaber følger de godkendte internationale regnskabsstandarder ved aflæggelsen af deres koncernregnskaber og/eller årsregnskaber.

Det er meningen, at der skal etableres et organ (en godkendelsesmekanisme) til godkendelse af de enkelte internationale regnskabsstandarder. Godkendelsesmekanismen skal omfatte en regnskabsteknisk komité - der udpeges af EFRAG (The European Financial Reporting Advisory Group) - bestående af regnskabseksperter og et regnskabskontroludvalg bestående af repræsentanter for medlemsstaterne. Den regnskabstekniske komité skal forberede regnskabskontroludvalgets arbejde med godkendelsen og herunder bl.a. yde faglig ekspertbistand til udvalget, der - i en komitologiprocedure - bistår Kommissionen i godkendelsen af IAS-standarder.

Forslaget angiver udtrykkeligt, at forordningen skal respektere 4. og 7. selskabsdirektiv (regnskabsdirektiverne). De internationale regnskabsstandarder må følgelig ligeledes ligge inden for rammerne af regnskabsdirektivernes bestemmelser.

Det forudsættes, at Kommissionen ganske snart fremsætter et forslag til en gennemgribende modernisering af regnskabsdirektiverne, således at virksomhederne kan aflægge årsrapporter efter IAS-standarderne uden at komme i strid med direktiverne.

Forordningsforslaget blev vedtaget på rådsmødet i ØKOFIN den 13. december 2001.

I Europa-Parlamentet er forslaget foreløbig under udvalgsbehandling, og der foreligger således ikke en endelig stillingtagen.

Det spanske formandskab har sat forslaget på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på at opnå politisk enighed.

Det forventes, at forslaget bliver vedtaget under det spanske formandskab.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33 30 77 00.

Meddelelse fra Kommissionen om lovpligtig revision i EU - vejen frem, KOM(96)338, EFT C 98/143

Kommissionen udsendte den 24. juli 1996 grønbogen om den lovpligtige revisors rolle, stilling og ansvar i Den Europæiske Union (KOM(96)338). Initiativet skal ses på baggrund af, at revisors rolle har været genstand for livlig debat på verdensplan, og at EU ikke har nogen fælles opfattelse af den lovpligtige revisors rolle, stilling og ansvar. Denne mangel på en fælles opfattelse påvirker kvaliteten af revisionen i negativ retning og skader dermed tilliden til reviderede regnskaber og begrænser samtidig den frie etableringsret og friheden til at tilbyde revisionstjenesteydelser.

Formålet er at forbedre kvaliteten af den lovpligtige revision, at styrke den frie etableringsret samt frihed til at tilbyde grænseoverskridende ydelser for derved at styrke Det Indre Marked.

Den 15. januar 1998 vedtog Europa-Parlamentet en beslutning, der gav bred opbakning til grønbogen.

På baggrund af grønbogen samt Europa-Parlamentets beslutning udsendte Kommissionen en meddelelse om lovpligtig revision i EU - vejen frem, hvor Kommissionen foreslår en fremgangsmåde for det videre arbejde. Der er i den forbindelse bl.a. nedsat et Revisionsudvalg, der har fået et særligt ansvar for revisions spørgsmål. Danmark er i udvalget repræsenteret af en repræsentant fra henholdsvis Erhvervs- og Selskabsstyrelsen og Foreningen af Statsautoriserede Revisorer.

Meddelelsen om lovpligtig revision i EU - vejen frem blev forelagt på rådsmødet (Indre Marked) den 24. september 1998 til orientering.

Kommissionen har den 15. december 2000 offentliggjort et udkast til en henstilling om revisors uafhængighed. Henstillingen forventes endelig vedtaget i foråret 2002.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen tlf.: 33307700.

## **Bedre regulering**

På Det Europæiske Råds møde i Lissabon i marts 2000 blev det besluttet, at der skal gøres en styrket indsats for at forbedre reguleringen i Den Europæiske Union. Det Europæiske Råd pålagde Kommissionen, Rådet og medlemsstaterne at udarbejde en strategi for en styrket og koordineret indsats for at forenkle virksomhedernes rammebetingelser - herunder kvaliteten af den offentlige regulering - på såvel nationalt som på fællesskabsniveau. Samtidig skal der udvikles en målemetode til at følge kvaliteten i reguleringen.

For at fremme denne proces blev der i november 2000 nedsat en særlig arbejdsgruppe, som under ledelse af franskmanden Mandelkern har udarbejdet en rapport med forslag til, hvordan der kan skabes bedre regulering, såvel nationalt som i EU. Arbejdsgruppen afgav sin rapport (*Mandelkern-rapporten*) i november 2001. Rapporten indeholder en række overvejelser over, hvad der kendetegner god regulering og indeholder blandt andet anbefalinger om øget brug af konsekvensvurderinger og systematisk regelforenkling i EU.

Kommissionen har ikke kunnet afslutte sit arbejde inden Det Europæiske Råd i Laeken i december 2001, men der blev fremlagt et orienteringsnotat (KOM(726)2001), hvor Kommissionen skitserer planerne for bedre regulering.

På Det Europæiske Råd i Madrid i juni 2002 forventes det, at der bliver vedtaget en samlet strategi med tilhørende handlingsplan.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33307700.

### 3. Den finansielle sektor

Handlingsplanen for finansielle tjenesteydelser, KOM(1999)232 og handlingsplanen for risikovillig kapital, KOM(1999)493

Kommissionen vedtog i 1999 en handlingsplan vedr. skabelsen af et indre marked for finansielle tjenesteydelser. På topmødet i Lissabon i marts 2000 besluttedes, at handlingsplanen skulle være gennemført i alle medlemsstaternes lovgivning senest 2005, dog for så vidt angår værdipapirmarkederne i 2003, jf. Det Europæiske Råds møde i Stockholm i marts 2001.

Handlingsplanen indeholder bl.a. initiativer vedrørende:

- Forslag til direktiv om insiderhandel og markedsmanipulation
- Forslag til direktiv om finansiell sikkerhedsstillelse
- Forslag til ændring af direktiver om prospekter
- Forslag til direktiv om finansielle konglomerater
- Forslag til direktiv om tilsyn med arbejdsmarkedsrelaterede pensionskasser
- Ændring af direktivet om periodiske oplysninger (oplysningsforpligtelser)
- Kommende forslag om ajourføring af investeringsservicedirektivet, Direktiv 93/22/EØF
- Kommende forslag om ændring af kapitaldækningsreglerne (solvensnøgletal)
- Forslag til direktiv om forsikringsmæglernes muligheder for grænseoverskridende tjenesteydelsesvirksomhed samt fremme af forbrugerbeskyttelsen
- Forslag til direktiv om fjernsalg af finansielle tjenesteydelser
- Ændring af 10. selskabsdirektiv
- Kommende forslag til direktiv om overtagelsestilbud

Disse initiativer er omtalt andetsteds i dette nyhedsbrev.

Kommissionen udarbejder en midtvejsevaluering af gennemførelsen af den finansielle handlingsplan, som ventes forelagt på rådsmødet (ØKOFIN) den 5. marts 2002. Den 6. fremskridtsrapport vedrørende handlingsplanen forventes forelagt på rådsmødet (ØKOFIN) den 4. juni 2002.

I 1999 vedtog Kommissionen også en handlingsplan for risikovillig kapital. Denne handlingsplan indeholder initiativer vedrørende:

- Reform af patentsystemet

- Skattemæssig tilskyndelse til investeringer i innovative virksomheder
- Reform af reglerne vedrørende insolvens
- Fremme af nye ejerskabsformer, herunder medarbejderaktieoptioner

Handlingsplanen for risikovillig kapital søges gennemført senest år 2003.

Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, tlf.: 33923350.

### **Forslag til direktiv om insiderhandel og markedsmanipulation, KOM(2001)281**

Forslaget har til formål at indføre fælles regler for bekæmpelse af misbrug af intern viden og manipulation af værdipapirmarkedene. Direktivet er en udvidelse af det eksisterende direktiv om insiderhandel, til også at omfatte kursmanipulation samt regler for myndighedsudøvelse. Ændringerne lægger således op til ens regulering i EU, herunder en udvidelse af anvendelsesområdet, således at ikke kun misbrug af interne viden men også anden form for misbrug af værdipapirmarkedet er omfattet.

Der blev opnået politisk enighed om forslaget på rådsmøde (ØKOFIN) den 13. december 2001.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Forslag til direktiv om finansiel sikkerhedsstillelse, KOM(2001)168**

Forslaget skal lette de markedsmæssige transaktioner og dermed forbedre likviditetsudviklingen i markedet i form af bestemmelser om:

- Forenklet adgang til at etablere sikkerhedsstillelse enten ved pantsætning eller ved overdragelse af ejendomsret, herunder ved anvendelse af købs- og genkøbsaftaler for værdipapirer (repo-forretninger).
- En begrænsning af virkningerne af særlige formaliteter ved aftaler om sikkerhedsstillelse og realisation af sikkerheder.
- Anerkendelse af aftaler om sikkerhedshavers adgang til brug af pantsatte sikkerheder, det være sig ved salg, udlån, salgs- og genkøbsaftaler eller pantsætning.
- Beskyttelse af aftaler om finansiel sikkerhedsstillelse mod visse virkninger af en parts insolvens, herunder sikring af adgangen til hurtig realisation af stillede sikkerheder og supplerende sikkerhedsstillelse ved større krediteksponering som følge af ændringer i sikkerheders eller de sikrede fordringers markedsværdier.

En fælles lovvalgsregel, der afgør, efter hvilket lands retsregler rettigheder til dematerialiserede værdipapirer skal bedømmes.

Der blev opnået politisk enighed om forslaget på rådsmøde (ØKOFIN) den 13. december 2001.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Forslag til ændring af direktiver om prospekter, KOM(2001)280**

Forslaget skal erstatte de nuværende direktiver om såvel børsprospekter som "almindelige" prospekter. Udgangspunktet er, at der skal gælde samme regler for de 2 typer prospekter. Som noget nyt foreslås et system, hvorefter dokumenter (prospekter), der er godkendt af tilsynsmyndigheden i udstederens hjemland eller "det primære noteringssted", gensidigt skal anerkendes i andre medlemslande. Der stilles alene krav om notifikation til myndighederne i det medlemsland, hvor værdipapirerne skal noteres. Endvidere foreslås, at "stamoplysninger" skal registreres centralt i det enkelte land og opdateres løbende, således at disse umiddelbart kan anvendes i forbindelse med efterfølgende udstedelser.

Forslaget behandles p.t. i en arbejdsgruppe nedsat under Rådet og ventes behandlet på rådsmøde (ØKOFIN) den 4. juni 2002.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Forslag til direktiv om finansielle konglomerater, KOM(2001)213**

Formålet med direktivforslaget er at sikre høje regulerings- og tilsynsstandarder for finansielle konglomerater, det vil sige finansielle grupper, som driver virksomhed på tværs af de enkelte finansielle delsektorer. Finansielle konglomerater omfattes ikke af den gældende EU-regulering. De gældende finansielle direktiver regulerer tilsynet med de enkelte forsikringselskaber, kreditinstitutter og fondsmæglerselskaber samt tilsynet med virksomheder, der indgår i en gruppe, som driver henholdsvis kreditinstitut-, fondsmægler- eller forsikringsvirksomhed, dvs. grupper, som driver ensartet finansiell virksomhed.

Forslaget behandles p.t. i en arbejdsgruppe nedsat under Rådet. Der ventes en drøftelse af emnet på rådsmøde (ØKOFIN) den 7. maj 2002.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Forslag til direktiv om tilsyn med arbejdsmarkedsrelaterede pensionskasser, KOM(2000)507**

Forslaget skal sikre en beskyttelse af medlemmerne af ordningerne, at fordelene ved anvendelsen af den fælles valuta opnås, at udbydere af pensionsordninger ligestilles konkurrencemæssigt og at der kan ske gensidig anerkendelse af ordninger og udbydere.

Forslaget kom i fortsættelse af Kommissionens grønbog fra 1997 om supplerende pensionsordninger i EU og Kommissionens meddelelse af 26. maj 1999 om indre Marked for supplerende pensioner. Direktivforslaget berører ikke skatteforhold. Gennemførelsen af forslaget vil ikke få væsentlig betydning her i landet, da der allerede i lov om tilsyn med firmapensionskasser er et krav om afdækning af virksomheders pensionsforpligtelser

Forslaget behandles p.t. i en arbejdsgruppe nedsat under Rådet og ventes drøftet på rådsmøde (ØKOFIN) den 7. maj 2002.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Kommende forslag om ændring af betingelsesdirektivet**

Kommissionen har endnu ikke fremsat forslaget, men det ventes under det spanske formandskab.

Kommissionen ventes at foreslå en ændring af betingelsesdirektivet (oplysningsforpligtelser /periodisk rapportering), der indebærer regler, som moderniserer de nuværende krav til de oplysninger, som udstedere af børsnoterede værdipapirer skal afgive. Det drejer sig konkret om krav til, hvilke oplysninger et børsnoteret selskab skal afgive til offentligheden.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33 55 82 82

### **Kommende forslag om ajourføring af investeringsservicedirektivet, Direktiv 93/22/EØF**

Kommissionen har endnu ikke fremsat forslaget, men det ventes under det spanske formandskab.

Kommissionen har den 15. november 2000 udstedt en meddelelse om ajourføring af investeringsservicedirektivet. Der er fire hovedområder, hvor der skønnes behov for revision af direktivet: Et effektivt pas for investeringsselskaber, nye former for tjenesteydelser, effektiv konkurrence mellem børser og handelsplatforme og den stigende grænseoverskridende dimension af clearing og afvikling. Meddelelsen har været underkastet en grundig høringsproces.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Kommende forslag om ændring af kapitaldækningsreglerne (solvensnøgletal)**

Kommissionen har endnu ikke fremsat forslaget og det forventes først under det græske formandskab.

Forslaget forventes at gå ud på at tilpasse EU's regler om kapitaldækning i kreditinstitutter til bl.a. de standarder, der er fastlagt i det internationale samarbejde mellem tilsynsmyndighederne (Basel-samarbejdet). Forslaget skal bl.a. give en bedre mulighed for at tilpasse den kapitaldækning, der kræves af det långivende kreditinstitut, til de konkrete risici, der er knyttet til udlånet.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

### **Forslag til direktiv om forsikringsformidlers muligheder for grænseoverskridende tjenesteydelsesvirksomhed samt fremme forbrugerbeskyttelsen, KOM(2000)511**

Forslaget, som blev fremsat af Kommissionen den 20. september 2000, skal åbne det indre marked på forsikringsformidlingsområdet samt højne forbrugerbeskyttelsen.

I forslaget stilles krav til forsikringsformidlers erhvervsmæssige og faglige kvalifikationer, at stille krav om at forsikringsformidlere skal være forsikret mod erstatningskrav, der følger af deres virksomhed, at betroede midler er sikret mod uretmæssig råden fra forsikringsformidlerens side, at forsikringsformidleren skal have et godt omdømme, og at forsikringsformidlere undergives en udvidet informations- og oplysningspligt over for den potentielle forsikringstager. Forslaget indfører regler for en række forsikringsformidlere, der efter forslaget skal registreres og opfylde nogle uddannelsesmæssige krav.

Der blev opnået politisk enighed om forslaget på rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 26. november 2001.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

## **Kommende forslag til direktiv om overtagelsestilbud**

Kommissionen har endnu ikke fremsat forslaget, men det ventes under det spanske formandskab.

Europa-Parlamentet afviste i juli 2001 det tidligere forslag til direktiv om overtagelsestilbud (13. selskabsdirektiv), som havde opnået fælles holdning i Rådet. På den baggrund nedsatte Kommissionen en vismandsgruppe bestående af 7 selskabsretseksperter, der fik til opgave at udarbejde en rapport, der tog stilling til de tre problemområder, der var blevet identificeret af Europa-Parlamentet, og som ønskedes nærmere undersøgt.

Eksperternes rapport blev offentliggjort af Kommissionen den 10. januar 2002 og indeholder meget konkrete anbefalinger på følgende områder:

- Behovet for et "level playing field" inden for EU – fastlæggelsen af to hovedprincipper
- Fastlæggelse af "en rimelig pris"
- Indløsningsret og -pligt

Det forventes, at Kommissionen på baggrund af denne rapport fremsætter et nyt forslag om overtagelsestilbud i løbet af foråret 2002. Målet med forslaget vil være på europæisk plan at fastlægge ensartede rammer for virksomhedsovertagelse af europæiske børsnoterede selskaber.

Kontakt: Finanstilsynet, tlf.: 33558282.

## **4. Standardisering, tekniske handelshindringer**

### **Standardisering (rådskonklusion)**

Den 28. oktober 1999 vedtog Rådet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) en resolution om standardiseringens rolle i Europa.

I resolutionen opfordrede Rådet Kommissionen til at gennemføre en række initiativer, herunder at indlede undersøgelser af standardiseringens indvirkning på samfundet og at bidrage til udvikling af et system til benchmarking af de europæiske standardiseringsorganisationer og udarbejde retningslinier for den europæiske standardiseringspolitik i international sammenhæng. Kommissionen afgav den 26. september 2001 rapport til Rådet om udviklingen siden resolutionens vedtagelse.

Rapporten omfatter bl.a. de miljømæssige aspekter af standardisering og standarder for elektronisk handel. "New deliverables", d.v.s. tekniske specifikationer, der ikke er egentlige standarder, fremhæves som en mulighed for at aflaste standardiseringsarbejdet.

Det er lykkedes at få effektiviseret standardiseringsarbejdet inden for den nye metode, så arbejdet er så godt som afsluttet for enkelte direktiver, mens der er fremdrift i arbejdet også under de direktiver (byggevarer), der hidtil frembød de største problemer.

Det spanske formandskab har udarbejdet et udkast til rådskonklusioner, der er sat på dagsordenen for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 1. marts 2002.

Yderligere oplysninger: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.



## **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om måleinstrumenter, KOM(2000)566 endelig**

Direktivets formål er at harmonisere medlemslandenes lovgivning for måleinstrumenter underkastet lovpligtig kontrol. Direktivet er et af elementerne i gennemførelsen af Det Indre Marked for industriprodukter.

Tekniske bestemmelser for måleinstrumenter er nødvendige for at opnå lige konkurrencevilkår på markedet og for at sikre forbrugerbeskyttelse.

Direktivforslaget omfatter 11 kategorier af måleinstrumenter (vandmålere, gasmålere, elmålere, varmeenergimålere, målere til andre væsker end vand (f.eks. olieprodukter), automatiske vægte, taxametre, længde- og dimensionsmåleudstyr, alkometre og målere til udstødningsgas), og det er planen på et senere tidspunkt at udvide direktivet med flere kategorier.

Forhandlingerne om forslaget påbegyndtes under det svenske formandskab, og det spanske formandskab arbejder på, at direktivet kan vedtages inden udgangen af 1. halvår 2002. De mange tekniske bilag forhandles i en rådsarbejdsgruppe med bistand fra det internationale samarbejde om metrologi (WELMEC og OIML).

Sagen er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på vedtagelse af fælles orientering/fælles holdning.

Kontakt: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Akkreditering tlf.: 3546 6000, som er ansvarlig myndighed for så vidt angår vandmålere, gasmålere, elmålere, varmeenergimålere, målere til andre væsker end vand (fx olieprodukter), automatiske vægte, længde- og dimensionsmåleudstyr.

Færdselsstyrelsen, tlf.: 33929100, er ansvarlig myndighed for så vidt angår taxametre og målere til udstødningsgas, og Rigspolitiet, tlf.: 33148888, er ansvarlig myndighed for så vidt angår alkometre.

## **Forslag til direktiv om typegodkendelse af motorkøretøjer til transport af dyr, KOM (97)336**

Kommissionen fremsatte den 7. juli 1997 forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om motorkøretøjer og påhængskøretøjer til transport af visse dyr og om ændring af direktiv 70/156/EØF for så vidt angår typegodkendelse af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil.

Forslaget indeholder tekniske forskrifter for konstruktion af køretøjer til transport af dyr, herunder krav til ventilation, gulvareal, på- og aflæsningsfaciliteter og materialevalg. Formålet er at sikre fri bevægelighed for typegodkendte motorkøretøjer til transport af dyr via en harmonisering af reglerne og på en måde, der tager hensyn til dyrenes velfærd under transporten. Kravene differentieres efter hvilken dyr eart, vægt og aldersklasse, der skal transporteres med køretøjet.

Hvis alle direktivets tekniske forskrifter er opfyldt, garanteres der fri bevægelighed for de pågældende køretøjer i hele EU's indre marked. Hvis et køretøj typegodkendes i henhold til direktivet, kan medlemsstaterne hverken forbyde fabrikanter at udbyde det til salg eller nægte registrering eller ibrugtagning af det på grund af dets konstruktion. Imidlertid er der tale om optionel harmonisering, idet medlemsstaterne samt an vælge at bibeholde den nationale lovgivning på området, og i så fald kan fabrikanterne vælge mellem den og de harmoniserede krav.

Direktivet berører ikke nationale regler eller EU-regler om brug af de pågældende køretøjer, men Kommissionen har tilkendegivet, at man umiddelbart efter forslagens vedtagelse har til hensigt at følge det op med et forslag om, at medlemsstaterne kun har pligt til at registrere fabriksnye køretøjer til transport af husdyr, hvis de opfylder de tekniske krav i forslaget.

Det Økonomiske og Sociale Udvalg afgav den 16. juli 1998 en kritisk udtalelse om direktivforslaget.

Europa-Parlamentet afgav betænkning den 25. juni 1998 og vedtog i juli 1998 24 ændringsforslag, hvoraf Kommissionen har accepteret 9.

Forslaget har senest været drøftet i Rådets arbejdsgruppe vedr. teknisk harmonisering (motorkøretøjer) den 20. november 2001, hvor der fortsat var stor uenighed om visse af forslagens elementer blandt medlemsstaternes delegationer og Kommissionen. Der er ikke på nuværende tidspunkt indkaldt til yderligere møder.

Forslaget har endnu ikke været drøftet på rådsmøder, og det spanske formandskab har ikke sat forslaget på de foreløbige dagsordener for rådsmøder i 1. halvår 2002.

Kontakt: Stig Fleischer, Justitsministeriet, tlf.: 33923340.

## **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 92/61/EØF om standardtypegodkendelse af to- og trehjulede motordrevne køretøjer, KOM(99)276**

Formålet med direktivforslaget er at optimere den igangværende ordning med typegodkendelse af to- og trehjulede motordrevne køretøjer.

Fælles holdning er vedtaget. Europa Parlamentets 2. læsning afventes.

Det spanske formandskab har ikke sat sagen på de foreløbige dagsordener for rådsmøder i andet halvår af 2002.

Kontakt: Trafikministeriet, 4. kontor, tlf.: 33923355 eller Færdselsstyrelsen, tlf.: 33 92 91 00.

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om typegodkendelse af spejle og supplerende systemer til indirekte udsyn og af køretøjer udstyret med disse anordninger samt om ændring af direktiv 70/156/EØF, KOM(2001)811

Direktivforslaget er et forslag til et nyt obligatorisk direktiv om typegodkendelse af spejle. Formålet med forslaget er at øge sikkerheden for trafikanter ved at øge synsfeltet for fører af person- og varebiler, samt reducere vinkler, som findes i umiddelbare nærhed af køretøjet.

Det spanske formandskab har ikke sat sagen på de foreløbige dagsordener for rådsmøder i første halvår af 2002.

Kontakt: Trafikministeriet, 4. kontor, tlf.: 33923355 eller Færdselsstyrelsen, tlf.: 33929100.

### **Beskyttelse af fodgængere**

Kommissionen arbejder i øjeblikket på et direktivforslag om fodgængervenlige fronter på motorkøretøjer. Der er endnu ikke fremsat noget forslag. Samtidig har Kommissionen udarbejdet af aftale med bilindustrien om samme. Rådet har accepteret aftalen under visse betingelser. Europa-Parlamentet udtalelse afventes.

Det spanske formandskab har sat punktet på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 under eventuelt med henblik på information fra formandskabet og Kommissionen.

Kontakt: Trafikministeriet, 4. kontor, tlf.: 33923355 eller Færdselsstyrelsen, tlf.: 33929100.

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om maskiner og ændring af direktiv 95/16/EF (Elevatorer) KOM(2000)899 endelig

Forslaget er en ændring af det snart 9 år gamle maskindirektiv. Formålet er først og fremmest at få præciseret og afklaret en række forhold, som har givet anledning til tvivl, og samtidig at imødekomme Molitor-udvalgets forslag om en mere gennemskuelig retsakt. Som følge af at noget løfteudstyr, herunder apparater til bevægelseshæmmede, medtages under direktivforslaget er det nødvendigt af foretage visse konsekvensrettelse r i elevatordirektivet.

Forslaget har været behandlet i i Ministerrådets økonomiske arbejdsgruppe under det svenske og belgiske formandskab. Det spanske formandskab vil fortsætte mødeaktiviteten og har sat forslaget på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på status for arbejdet/politisk enighed.

Europa-Parlamentets 1. udtalelse forelægger endnu ikke. Fællesholdning forventes tidligst under det danske formandskab.

Kontakt: Arbejdstilsynet, tlf.: 39152000.

## 5. Andre sager om Det Indre Marked

Strategien for Det Indre Marked, KOM(99)624

Det Europæiske Råd tilsluttede sig i Helsinki i december 1999 Strategien for Det Indre Marked. Strategien har til formål at forbedre gennemførelsen af Det Indre Marked. Strategien dækker en periode på fem år. Den indeholder langsigtede strategiske mål samt en lang række konkrete forslag til initiativer.

Strategien skal jævnligt evalueres. På rådsmødet (Indre Marked) den 25. maj 2000 fandt den første evaluering sted.

Anden evaluering af strategien fandt sted ved rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 30.-31. maj 2001. Ved denne evaluering konkluderede Kommissionen bl.a., at det går for langsomt med at gennemføre de konkrete indre markedsinitiativer.

Næste evaluering af strategien er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002.

Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, Internationalt Sekretariat, tlf.: 33923350.

De tre formandskabers fælles arbejdsprogram

I 1997 introducerede de tre formandskaber Luxembourg, Storbritannien og Østrig et nyt arbejdsredskab for planlægning, strategi og kontinuitet for arbejdet i Rådet (Indre Marked), nemlig det fælles arbejdsprogram. De efterfølgende formandskaber har herefter præsenteret deres fælles arbejdsprogrammer. De rullende arbejdsprogrammer beskriver formandskabernes prioriteringer og tidsplaner for gennemførelse af initiativerne.

Arbejdsprogrammet for de tre formandskaber Spanien, Danmark og Grækenland foreligger endnu ikke.

Sagen er på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på præsentation.

**Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, Internationalt Sekretariat, tlf.: 33923350.**

Kommissionens Meddelelse om forsyningspligtsydelser i Europa, KOM(2000)580 endelig, 20. september 2000

Rapporten er en opfølgning på Kommissionens Meddelelse om forsyningspligtsydelser i Europa fra september 2000, som blev udsendt efter opfordring fra EU-topmøderne under det portugisiske formandskab i 1. halvår 2000.

Meddelelsen og rapporten skal skabe klarhed over myndighedernes rolle og anvendelsen af reglerne om konkurrence og reglerne i Det Indre Marked. Det er endvidere målet at udvikle den europæiske ramme for velfungerende, almennyttige tjenesteydelser.

Rådet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) konstaterede efter en drøftelse af rapporten i november 2001, at ministrene generelt havde en positiv holdning til Kommissionens overvejelser. Rapporten blev derefter sendt til de Europæiske Råd i december 2001.

Sagen er ikke på dagsordenen for rådsmøder under det spanske formandskab.

Kontakt: Konkurrencestyrelsen, tlf.: 33177000.

### **Økonomiske strukturreformer i Europa - Indre Markedsvinklen**

På topmødet i Cardiff i juni 1997 blev det besluttet, at medlemsstaterne og Kommissionen årligt skulle udarbejde rapporter om de økonomiske strukturreformer, der er blevet gennemført i de seneste år.

I forbindelse med dette års Cardiff-rapporter er der udvalgt en række emner, som medlemsstaterne bør beskrive nærmere.

For så vidt angår Rådet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) sættes der i 2002 særligt fokus på dynamiske miljøer for virksomheder i EU.

Rådet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) skal analysere Kommissionens og medlemsstaternes rapporter for at give et fokuseret indspil til de overordnede økonomiske retningslinier. Samtidig udarbejder Rådet konklusioner til brug for revisionen af Strategien for Det Indre Marked og forårets topmøde i Barcelona i 2002.

Sagen er på dagsordenen for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 1. marts 2002.

**Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, Internationalt Sekretariat, tlf.: 33923350.**

Resultattavlen for Det Indre Marked

Kommissionen udarbejder to gange årligt en Resultattavle for Det Indre Marked. Resultattavlen gør status over effektiviteten og implementeringen af Det Indre Marked. Den 9. udgave af Resultattavlen udkom i november 2001. Den indeholder bl.a.:

- Oversigt over indre markedsreguleringen, herunder fremskridt i implementering af direktiver
- Status for gennemførelsen af Strategien for Det Indre Marked
- Status for gennemførelsen af Handlingsplanen for Finansielle Tjenesteydelser
- Fremskridt i gennemførelsen af europæiske standarder
- Resultater fra europæisk prissammenligningsanalyse
- Tilbagemeldinger fra virksomheder om gennemførelsen af Det Indre Marked

Siden offentliggørelsen af den første resultattavle i 1997 er der sket fremskridt i gennemførelsen af indre markedsdirektiverne i national ret. Kommissionen peger dog på, at kun fem medlemsstater, Danmark, Sverige, Finland, Spanien, Holland har acceptable forsinkelser på under 1,5 procent af direktiverne.

Den 10. udgave af Resultattavlen - der endnu ikke foreligger - forventes drøftet på rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002.

Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, Internationalt Sekretariat, tlf.: 33923350.

Kommissionens meddelelse om en handlingsplan om eEurope 2002 - et informationssamfund for alle, KOM (2000)330

På topmødet i Feira (Portugal) 19.-20. juni 2000 tilsluttede Det Europæiske Råd sig handlingsplanen "eEurope 2002 - et informationssamfund for alle". Handlingsplanens formål er at få Kommissionen og de enkelte medlemsstater til at sætte tempoet op med hensyn til at få alle europæere på Internet og dermed sikre EU en bedre konkurrenceevne og mulighed for at høste fordele af informationssamfundets udvikling. Handlingsplanen skal være fuldt gennemført ved udgangen af 2002.

eEurope-handlingsplanen er centreret om tre hovedmålsætninger:

1. Billigere, hurtigere og sikkert Internet
2. Investering i mennesker og kvalifikationer
3. Stimulering af brugen af Internet.

Handlingsplanens mål skal virkeliggøres ved hjælp af tre metoder:

1. Fremskyndelse af etableringen af et hensigtsmæssigt lovmiljø
2. Støtte til nye infrastrukturer og tjenester i hele Europa
3. En åben koordination og benchmarking.

EU's enkelte medlemsstater er de hovedansvarlige for gennemførelsen. For at følge medlemsstaternes implementering benchmarker Europa-Kommissionen løbende medlemsstaternes gennemførelse af handlingsplanen. Benchmarkingen sker på baggrund af en række indikatorer, der hver måler et område af informationssamfundet. Eksempelvis måles graden af internetudbredelse i husstandene, prisen for internetopkobling, skoler -anvendelse og det offentlige på nettet.

Koordineringen på EU-plan varetages af Rådets arbejdsgruppe "informationssamfundets tjenester". Kommissionen offentliggør løbende resultaterne af benchmarkingen i form af rapporter. Den seneste rapport er offentliggjort den 5. februar 2002. Danmark fremhæves i rapporten flere steder som et foregangsland.

Det spanske formandskab har lagt op til en fortsættelse af eEurope initiativet til 2005, og der forventes vedtaget en ny handlingsplan "eEurope 2005" på Det Europæiske Råds møde i Sevilla den 21.-22 juni.

**Kontakt: Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling, Internationalt Kontor - IT og tele, tlf.: 33929792.**

Uformel ministerkonference om turisme for alle

Det spanske formandskab planlægger et uformelt turisme ministermøde den 4. maj 2002 i Santander. I forlængelse heraf afholdes et seminar for offentlige og private turisme interessenter den 5. maj 2002.

Der er endnu ikke offentliggjort et program. Det forventes, at det spanske formandskabs udkast til implementeringsplan med forslag til konkrete indsatser i det fremtidige samarbejde om europæisk turisme, jf. nedenfor, vil udgøre grundlaget for drøftelserne på ministermødet og seminaret.

**Kontakt: Danmarks Turistråd, Erhvervsudviklingsafd., tlf.: 33111415.**

Resolution om Europæisk Turisme

På baggrund af Kommissionens meddelelse "Samarbejde om europæisk turismes fremtid" - KOM(2001) 665 - har det spanske formandskab udarbejdet et udkast til implementeringsplan med forslag til konkrete indsatser i det fremtidige samarbejde om europæisk turisme.

Formålet er at udmønte målsætningerne i Kommissionens meddelelse i konkret handling. Indsatserne vedrører bl.a. integration af turisme i relevante EU-politikker, adgang til fællesskabsinstrumenter, samspil mellem EU og medlemslandenes offentlige og private turisme interessenter, videns- og statistikudvikling, benchmarking- og evalueringsværktøjer, implementering af en europæisk Agenda 21 for turisme samt udvikling af instrumenter til at styrke kvaliteten og den fysiske tilgængelighed for alle i europæisk turisme.

Det spanske formandskabs forslag til konkrete indsatser i det fremtidige fælleseuropæiske samarbejde om turisme ventes vedtaget på rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 i form af en Resolution om Europæisk Turisme. Forslaget skal vedtages med enstemmighed.

Det spanske formandskabs udkast til implementeringsplan er blevet drøftet i rådets arbejdsgruppe om turisme den 23. januar 2002. Der var generel opbakning til formandskabets udkast i det omfang, indsatsen ikke går videre end målsætningerne for samarbejdet fastsat i Kommissionens meddelelse.

**Kontakt: Danmarks Turistråd, Erhvervsudviklingsafd., tlf.: 33111415.**

Kommissionens Strategi for tjenester i det indre marked KOM (2000) 888 endelig.

Kommissionens meddelelse "Strategi for tjenester i det indre marked" blev præsenteret på Rådsmødet (Indre marked, Forbruger og Turisme) den 12. marts 2001. Formålet med meddelelsen er at fjerne hindringer for handel med tjenesteydelser i det indre marked. Målsætningen er, at det bliver lige så nemt at levere tjenesteydelser på tværs af de nationale grænser i EU, som det i øjeblikket er at levere tjenesteydelser inden for et enkelt medlemsland.

Meddelelsen understreger betydningen af servicesektoren som et centralt element i den ny økonomi og fremsætter forslag til en række konkrete aktioner, der over en toårig periode skal sikre realiseringen af det indre marked for tjenesteydelser. Kommissionen påregner i den forbindelse af præsentere et omfattende studie vedr. handelshindringer i juni 2002.

Det forventes ikke, at formandskabet sætter meddelelsen på dagsordenen for et ministerrådsmøde.

**Kontakt: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.**

Offentlige indkøb: Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige indkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter, KOM(2000)275 og Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter om vand- og energiforsyning samt transport, KOM(2000)2 76

Kommissionen fremlagde den 10. maj 2000 forslag om revision af udbudsdirektiverne. Det drejer sig om forslag til direktiv om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige indkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter, der samler udbudsreglerne om den offentlige sektors indkøb af varer, tjenesteydelser og bygge- og anlægsarbejder i ét direktiv. Sammenskrivningen og redigering en af udbudsreglerne for den offentlige sektor skal forenkle og ensarte de tre områder.

Parallelt hermed er fremsat forslag om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter om vand- og energiforsyning samt transport, som reviderer og forenkler de gældende udbudsregler om forsyningsvirksomheders indkøb.

De væsentligste indholdsmæssige ændringer er følgende:

- Indførelse af elektroniske indkøbsmekanismer og i konsekvens heraf en reduktion af tidsfristerne ved elektronisk udbud,
- Indførelse af en mere fleksibel udbudsprocedure "den konkurrenceprægede dialog", som giver den offentlige indkøber mulighed for i forbindelse med særligt komplekse kontrakter at føre en dialog med egnede leverandører,
- Indførelse af mulighed for de offentlige indkøbere for at indgå rammeaftaler,
- Indførelse af regler om, i hvilket omfang en offentlig indkøber kan løfte sin udbudsforpligtelse via anskaffelser gennem et centralt indkøbsorgan,
- Tydeliggørelse af reglerne om tekniske specifikationer,
- Mulighed for anvendelse elektroniske auktioner,
- Styrkelse af bestemmelserne vedr. udvælgelseskriterier og tildelingskriterier,
- Forenkling af tærskelværdierne,
- Styrkelse af mulighederne for at varetage miljøhensyn og sociale hensyn.

Der udestår endnu spørgsmål om rækkevidden af mulighederne for at lægge vægt på miljø og sociale hensyn i forbindelse med offentlige udbud.

Europa-Parlamentet er i januar 2002 efter første læsning fremkommet med en række ændringsforslag til direktivforslagene. Europa-Parlamentet har bl.a fremsat en række forslag på miljøområdet og det sociale område. Herudover har Parlamentet foreslået en markant forhøjelse af tærskelværdierne.

Under de foregående formandskaber er der aflagt statusrapporter for fremskridtet i forhandlingerne. Under det spanske formandskab sigtes der mod at opnå politisk enighed på rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002.

**Kontakt: Konkurrencestyrelsen, tlf.: 33177000.**

**Forenkling af reglerne for Det Indre Marked, SLIM-projektet, KOM(2000)104**

SLIM-projektet (Simpler Legislation in the Internal Market) har til formål at forenkle den eksisterende EU-lovgivning. I 1996 nedsatte Kommissionen tre arbejdsgrupper, der bestod af eksperter fra medlemsstaterne og repræsentanter for "brugerne". På baggrund af arbejdsgruppernes anbefalinger blev der gennemført en række forenklinger i EU's direktiver. I Danmark har det f.eks. betydet, at flere tusinde virksomh lev fritaget for at foretage indberetninger til Intrastat.

Efter afslutningen af den første runde fandt Rådet, at SLIM-projektet havde været en succes. Derfor har der været gennemført en 2., 3. og 4. SLIM-runde. Efter den fjerde runde blev der gennemført en evaluering af hele

SLIM-projektet. Evalueringen førte til, at SLIM-initiativet blev styrket, blandt andet ved en mere omhyggelig udvælgelse af emner til SLIM-arbejdsgrupperne. Det vil tillige blive tils træbt, at de anbefalede forenklinger bliver gennemført hurtigere. Der er desuden dannet en ny koordinationsgruppe, som skal følge og koordinere arbejdsgruppernes arbejde.

I foråret 2001 blev femte SLIM-runde sat i gang. Danmark har deltaget i en arbejdsgruppe om reglerne for fødevarerikkerhed (direktiverne 76/895/EEC, 86/362/363/EEC og 90/642). Arbejdsgruppen har afgivet 13 anbefalinger, som Kommissionen har tilsluttet sig. Anbefalingerne vil blive indarbejdet i kommende direktivændringer. Den anden arbejdsgruppe har set på reglerne for transport af radioaktivt affald. Arbejdsgruppen har afgivet 14 anbefalinger, som Kommissionen ligeledes har tilsluttet sig. Når der er gennemført høring af en teknisk komite, vil Kommissionen fremsætte forslag til ændring af direktivet.

Den sidste arbejdsgruppe - for handel med kosmetiske produkter - forventer at afslutte sit arbejde i marts 2002.

Inden næste SLIM-runde bliver sat i gang, vil der blive indkaldt forslag til områder eller direktiver, der er egnede til at blive gennemgået i SLIM med henblik på at forenkle reglerne.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33 307700.

### **SLIM initiativer vedrørende forenkling af 1. og 2. selskabsdirektiv**

Ad hoc arbejdsgruppen vedrørende forenklinger af 1. og 2. selskabsretsdirektiv fremlagde i 1999 oplæg på disse to direktivområder, der dækker offentlighed om selskabers forhold og kapitalforholdene i selskaber.

Blandt arbejdsgruppens forslag er øget anvendelse af de elektroniske medier i forbindelse med registreringer og offentlighed om selskabers forhold. Gruppen lægger desuden op til større udveksling af oplysninger mellem registreringsmyndighederne i EU og imødekommer hensynet til den stigende internationalisering for så vidt angår adgang til fremmedsproget materiale hos de nationale registreringsmyndigheder. Endelig foreslår arbejdsgruppen visse forenklinger i forbindelse med erhvervelse af egne aktier, vurdering af indskud af værdier i selskaber, og visse andre ændringer i selskabets kapitalforhold.

Kommissionen forventer at fremlægge et officielt udkast til forenklingsforslag primo 2002, i første omgang alene til 1. selskabsretsdirektiv. En behandling af et eventuelt forslag er ikke nævnt på de foreløbige dagsordener for rådsmøder under det spanske formandskab 1. halvår af 2002.

Kontakt: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, tlf.: 33307700.

### **Forslag til ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om affaldsstatistik, KOM(2001)137**

Kommissionen fremsatte oprindeligt et forslag til forordning om affaldsstatistik i januar 1999. For at imødekomme en række ændringsforslag udarbejdet på arbejdsgruppeniveau i Rådet, fremsatte Kommissionen i marts 2001 et ændret forslag.

Forslaget vil tilvejebringe regelmæssige og sammenlignelige oplysninger om affaldsproduktion og affaldsbehandling. Disse oplysninger vil i Danmark skulle indberettes af Miljøstyrelsen og vil kunne baseres på Miljøstyrelsens eksisterende statistik system, ISAG - Informations System for Affald og Genanvendelse.

Forslaget ventes under det spanske formandskab at blive sat på dagsordenen for Rådsmøde (Indre Marked, Forbruger og Turisme) med henblik på vedtagelse af fælles holdning.

**Kontakt: Miljøstyrelsen, Internationalt kontor, tlf.: 32660100.**

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiver til 19., 22. og 23. ændring af Rådets direktiv 76/769/EØF vedrørende begrænsning af markedsføring og anvendelse af visse farlige stoffer og præparater, azofarvestoffer KOM(2000)785, phtalater KOM(99)577 og CMR. -stoffer KOM(2001)256

22. ændring phtalater

**Forslaget forbyder legetøj og småbørnsartikler fremstillet helt eller delvist af PVC, der indeholder mere end 0,1 vægtprocent af en eller flere navngivne phtalater.**

Kommissionen tilkendegiver, at tilstedeværelsen af phtalater i blod PVC i legetøj og småbørnsartikler bestemt til at blive puttet i munden repræsenterer en risiko af generel toksisk karakter for små børns sundhed og forplantningsevne.

Forslaget er sat på dagsordenen for rådsmødet (Indre marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2001 med henblik på opnåelse af politisk enighed om fælles holdning.

Europa-Parlamentet afsluttede sin første læsning den 6. juli 2000 med en række ændringsforslag.

**Kontakt: Miljøstyrelsen, Internationalt kontor, tlf.: 32660100.**

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF (Told 2007), KOM(2002)26

Forslaget forlænger og på visse punkter udvider det eksisterende handlingsprogram (Told 2002) indtil udgangen af 2007. I forhold til det hidtidige program lægger det nye program større vægt på EU's udvidelse, bekæmpelse af svig og udvikling af nye initiativer indenfor edb-området for at sikre mere standardiseret og korrekt behandling af data, der udveksles mellem erhvervsdrivende og medlemsstaterne. Med det sigte at reducere omkostningerne ved overlse af reglerne, lægger forslaget bl.a. op til at fremskynde udviklingen inden for papirløs told (e-told). Desuden indfører det nye program krav om en mere konkret målostilling og evaluering/opfølgning end det tidligere.

Forslaget ophæver de gældende bestemmelser, dvs. Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 210/97/EF af 19. december 1996 om vedtagelse af et handlingsprogram for toldvæsenet i EF ("Told 2000"), som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 201/2000/EF af 17. december 1999.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på politisk enighed.

**Kontakt: Told- og Skattestyrelsen, toldkontoret, tlf.: 35297300.**

Europa-Kommissionens meddelelse om europæisk aftaleret KOM(2001)398 endelig

Formålet med meddelelsen er at skabe en bred debat om europæisk harmonisering af de nationale aftaleretlige regler. Kommissionen vil i den forbindelse bl.a. gerne høre synspunkter om, hvorvidt – og i givet fald hvordan – forskelle mellem de nationale aftaleretlige regler skaber vanskeligheder for en tilfredsstillende udvikling af det indre marked. Kommissionen beskriver i meddelelsen nogle forskellige modeller til løsning af eventuelle problemer.

Meddelelsen er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 som et informationspunkt fra formandskabet og Kommissionen.

Kontakt: Justitsministeriet, tlf.: 33923340.

**Kommissionens forslag til Rådets direktiv om unionborgernes og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område, KOM(2001)257 endelig**

Kommissionen har den 2. juli 2001 officielt fremsat forslag til Rådets direktiv om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område, KOM (2001) 257 endelig. Kommissionens direktivforslag om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område er fremsat med hjemmel i artikel 12 og artikel 18, stk. 2, samt afsnit III i Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab. Direktivforslaget er derfor ikke omfattet af det danske forbehold over for samarbejdet i søjle 1 vedrørende retlige og indre anliggender.

Direktivforslaget skal erstatte og supplere en række gældende EU-retsakter, herunder ni direktiver og to forordninger om den frie bevægelighed for EU-borgere og deres familiemedlemmer. Formålet med direktivforslaget er at modernisere og simplificere retten for unionsborgere og deres familiemedlemmer til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes



område, at søge at minimere de administrative procedurer, ligesom forslaget tilsigter at forbedre definitionen af familiemedlemmernes rettigheder samt at begrænse mulighederne for at nægte eller inddrage en opholdstilladelse.

Direktivforslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på en orientering om status på forhandlingerne fra formandskabet.

Europa-Parlamentets udtalelse forventes at foreligge i april 2002. Første gennemlæsning af direktivforslaget er netop afsluttet. Forhandlingerne fortsætter under det spanske formandskab.

Kontakt: Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration, Internationalt kontor, tlf.: 33 92 25 83.

## **Forslag til forordning om indførelse af fælles nomenklatur for statistiske territoriale enheder (NUTS)**

Forordningsforslaget har til formål at konsolidere de eksisterende kriterier for NUTS, især med henblik på at have faste regler over for de nye EU-ansøgerlande. Den nuværende NUTS-opdeling for Danmark er fra 1970'erne. Den er hierarkisk opbygget på grundlag af administrative enheder (primærkommuner og amtskommuner). De 3 niveauer i NUTS, som omfattes af forordningsforslaget, er for Danmarks vedkommende:

NUTS 1 hele Danmark

NUTS 2 ligeledes hele Danmark

NUTS 3 amtskommuner, dog udgør Københavns kommune og Frederiksberg kommune i dag tilsammen én NUTS 3 enhed.

Forordningsforslaget, NUTS, blev oversendt til Rådet og Europa-Parlamentet den 14. februar 2001. Forslaget er blevet behandlet på to møder i Rådsarbejdsarbejdsgruppen under det svenske formandskab, og et møde under det belgiske uden at kunne afsluttes. Et fjerde møde er varslet til april 2002.

Forslaget er sat på dagsordenen for Rådsmøde (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på at opnå politisk enighed.

Kontakt: Danmarks Statistik, tlf.: 39173042.

## **Rapport af 15. december 2000 fra Kommissionen til Europa-parlamentet og Rådet om gennemførelsen af Rådets direktiv 91/477/EØF af 18. juni 1991 om erhvervelse og besiddelse af våben, KOM(2000)837 endelig**

Kommissionen fremlagde i december 2000 en rapport om gennemførelsen af Rådets direktiv 91/477/EØF af 18. juni 1991 om erhvervelse og besiddelse af våben.

Kommissionen har på baggrund af rapporten til hensigt at fremlægge relevante lovgivningsmæssige forslag i løbet af 2002.

Der er for øjeblikket ingen tegn på, at sådanne forslag vil blive sat på dagsordenen under det spanske formandskab.

Kontakt: Justitsministeriet, tlf.: 33923340.

## **Meddelelse om, hvordan direktiverne efter den nye metode fungerer**

Kommissionen er i færd med at udarbejde en meddelelse om den ny metode til vedtagelse af Indre Markeds direktiver. Kommissionen fokuserer på tre hovedelementer i den ny metode: vurdering, udpegning og overvågning af bemyndigede organer, CE-mærket samt håndhævelse og markedsovervågningen. Kommissionen iværksatte i starten af januar 2002 en ekstern høring, hvor alle interessenter herunder særligt virksomheder, opfordres til at svare på det tilhørende spørgeskema. Høringsfristen er den 31. marts 2002. Kommissionen vil på den baggrund udarbejde en meddelelse.

Sagen forventes præsenteret under det spanske formandskab på rådsmødet (Indre marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002. Den egentlige behandling af meddelelsen forventes først påbegyndt under det danske formandskab.

Yderligere oplysninger: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

## SOLVIT

SOLVIT er en hjemmeside med tilhørende database, som Europa-Kommissionen er i færd med at etablere. Den skal omfatte spørgsmål om manglende anerkendelse af varer og tjenester, der kan være til hinder for deres frie udveksling i det indre marked. Systemet skal være offentligt tilgængeligt.

I princippet skal medlemsstaterne, når et spørgsmål er forelagt i systemet, løse problemerne ved bilateral forhandling. Hvis en sag overgår til behandling ved en national domstol eller ved EF-Domstolen, betragtes den som afsluttet i SOLVIT.

Det forventes, at systemet sættes i funktion i sommeren 2002.

Initiativet er sat på dagsordenen for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 1. marts 2002, hvor Kommissionen forventes at give en præsentation.

Yderligere oplysninger: Erhvervs- og Boligstyrelsen, Center for Internationale Erhvervsvilkår, tlf.: 35466000.

### • **Industrielt ejendomsret**

Forslag til forordning om EF-patentet

**Kommissionen fremsatte i august 2000 forslag til forordning om EF-patentet KOM(2000)412.**

**Formålet med forordningsforslaget er at indføre en ensartet beskyttelse i EU af patenter. EF-patentet vil have enhedskarakter, dvs. at et meddelt EF-patent vil have virkning for hele EU.**

Ifølge forslaget skal Den Europæiske Patentorganisation (EPO) administrere forordningen om EF-patenter. EPO meddeler allerede europæiske patenter i henhold til Den Europæiske Patentkonvention (EPK) med virkning for medlemslandene af konventionen, herunder Danmark.

Som behandlingssprog foreslås fransk, tysk og engelsk, hvilket er de samme behandlingssprog som ved EPO. Bliver et patent meddelt, skal kun patentkravene oversættes til de to andre behandlingssprog. Der skal således ikke ske oversættelse til samtlige nationale sprog. Hermed vil omkostningerne i forbindelse med opnåelse af patent i EU umiddelbart blive bragt væsentligt ned.

Kommissionen foreslår ligeledes at oprette et centraliseret og specialiseret domstolssystem inden for EU med jurisdiktion over EF-patenterne. EF-patenterne vil således kun inden for dette system kunne kendes ugyldigt.

**Der er indledt forhandlinger om forordningsforslaget, men der er endnu ikke opnået nogen fælles holdning. På rådsmødet (Indre marked, Forbruger og Turisme) den 31. maj 2001 blev der opnået enighed om en fælles indstilling til rammerne for det videre arbejde om EF-patentet. På rådsmøderne i november og december 2001 blev der gjort forsøg på at opnå enighed om en ny og mere detaljeret fælles indstilling vedrørende de centrale elementer i forordningsforslaget, hvilket ikke lykkedes.**

Europa-Parlamentets udtalelse foreligger endnu ikke.

Forslaget er på dagsordenen for rådsmødet (Indre marked, Forbruger og Turisme) den 1. marts 2002 til med henblik på orientering om status for arbejdet/fælles indstilling.

Kontakt: Patent- og Varemærkestyrelsen, tlf.: 43508000.

### **Patentering af software**

Kommissionen arbejder for øjeblikket med et forslag til et direktiv vedrørende patentering af software.

I oktober 2000 lancerede Kommissionen en bred høring blandt medlemslandene, med henblik på at få et overblik over de forskellige holdninger. Høringen havde frist den 15. december 2000, hvor Danmark var

blandt de få medlemsstater, der afgav et høringssvar. Høringssvaret er tilgængeligt på Patent- og Varemærkestyrelsens hjemmeside.

Kommissionen har udsendt en høringsrapport udarbejdet af en uafhængig konsulent, men overvejer stadig om der skal lægges et direktivforslag på bordet. Direktivforslaget må, hvis et sådant fremlægges, forventes i 1. kvartal af 2002.

Patentering af software er sat på dagsordenen for Rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002.

Kontakt: Patent- og Varemærkestyrelsen, tlf.: 43508000.

Grønbog om bekæmpelse af varemærkeforfalskning og piratkopiering i det indre marked, KOM(98)596

Kommissionen fremlagde den 15. oktober 1998 grønbogen om bekæmpelse af varemærkeforfalskning og piratkopiering.

Grønbogen lægger op til en vurdering af behovet for yderligere initiativer til forbedring af bekæmpelsen af varemærkeforfalskning og piratkopiering.

Grønbogen omhandler fire områder, hvor Kommissionen foreslår en styrket indsats: den private sektors overvågning, anvendelsen af tekniske identifikationssystemer, sanktioner og retsmidler for at sikre overholdelse af intellektuelle ejendomsrettigheder, samt administrativt samarbejde mellem de kompetente myndigheder.

Kommissionen og det tyske formandskab afholdt høring om grønbogen den 2. og 3. marts 1999. Danmark har afgivet høringssvar.

Kommissionen præsenterede et oplæg til opfølgning på grønbogen på rådsmødet (Indre Marked) den 25. februar 1999, og Kommissionen har udsendt en meddelelse om opfølgning på grønbogen, KOM(2000)789.

Der foreligger ikke på nuværende tidspunkt forslag til EU-retsakter fra Kommissionens side.

Det spanske formandskab har ikke sat sagen på de foreløbige dagsordener for rådsmøder i 1. halvår af 2002.

Kontakt: Patent- og Varemærkestyrelsen, tlf.: 43508000.

### **Parallelimport. Konsumtion af varemærkerettigheder**

EF-domstolen fastslog i sin dom i Silhouette-sagen (sag C-355/96) fra juli 1998, at varemærkedirektivets artikel 7 skal forstås således, at parallelimport af mærkevarer fra lande uden for EØS-området kan forhindres af mærkeindehaveren. Dette er en væsentlig ændring af den hidtidige retstilstand i en række lande, bl.a. Danmark og Sverige.

Spørgsmålet er blevet debatteret i Rådet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) på rådsmøder den 24. september 1998, 25. februar 1999, 21. juni 1999, 7. december 1999, 25. maj 2000 og 31. maj 2001. Kommissionen og flere medlemsstater, herunder Danmark, har på baggrund af dommen gennemført analyser af de økonomiske konsekvenser af parallelimport.

Hensigtsmæssigheden af den nugældende retstilstand, herunder en eventuel ændring af varemærkedirektivet og varemærkeforordningen, er fortsat under overvejelse i EU.

Europa-Parlamentet har senest den 19. september 2001 vedtaget en betænkning om konsumtion af varemærkerettigheder og opfordret Kommissionen til inden udgangen af 2002 at udarbejde en rapport om problemerne vedrørende konsumtionsspørgsmålet.

Det spanske formandskab har ikke sat sagen på de foreløbige dagsordener for rådsmøder i 1. halvår af 2002.

Yderligere oplysninger: Patent- og Varemærkestyrelsen, tlf.: 43508000.

**Forslag til rådsafgørelse om godkendelse af Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af protokollen til Madrid-arrangementet om den internationale registrering af varemærker vedtaget i Madrid den 27. juni 1989, KOM(96)367, EFT C 96/293, og**

**Forslag til Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 40/94 af 20. december 1993 om EF-varemærker med henblik på Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af protokollen til Madrid-arrangementet om international registrering af varemærker vedtaget i Madrid den 27. juni 1989, KOM(96)372, EFT C 96/300**

Der findes i dag to internationale systemer til registrering af varemærker, som kan benyttes af danske erhvervsdrivende. Det ene er EF-varemærkesystemet, hvorefter en ansøger med en enkelt ansøgning til Harmoniseringskontoret (OHIM i Alicante i Spanien) kan få registreret sit varemærke i hele EU.

Det andet internationale varemærkesystem er Madrid-protokolsystemet, hvorefter en ansøger på basis af en national ansøgning eller registrering kan indgive en ansøgning til the World Intellectual Property Organisation (WIPO) med en angivelse af (designering), i hvilke medlemslande ansøgeren ønsker, at varemærket skal have virkning.

Formålet med de to forslag er at kæde de to nævnte varemærkesystemer sammen. Fordelen ved den foreslåede sammenkædning er, at EU-området kan søges samlet igennem Madrid-protokollen, samt at et EF-varemærke vil kunne bruges som basis for en Madrid-protokol ansøgning.

Forslagene hører sammen og har begge hjemmel i traktatens artikel 308.

For at kunne gennemføre sammenkædningen mellem de to varemærkesystemer er det nødvendigt med ændringer i EF-varemærkeforordningen, samt at EU som sådan tiltræder Madrid-protokollen.

Sagerne har ikke været sat på dagsordenen for rådsmøder under de seneste syv formandskaber. De har heller ikke sat de foreløbige dagsordener for rådsmøder under det spanske formanskab i 1. halvdel af 2002.

Kontakt: Patent- og Varemærkestyrelsen, tlf.: 43508000.

**Ændret forslag til direktiv om tilnærmelse af retsfor skrifterne om brugsmode lbeskyttelse af opfindelser KOM(99) 309 fremsat den 25. juni 1999**

Formålet med direktivforslaget er at harmonisere EU-landenes nationale ordninger for beskyttelse af tekniske opfindelser, herunder indføre brugsmode lbeskyttelse i de medlemsstater, som endnu ikke har en sådan ordning.

Forslaget indeholder bl.a. bestemmelser om betingelserne for at opnå beskyttelse, beskyttelsens rækkevidde og varighed samt årsager til ophør.

Direktivforslaget har været drøftet på rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 24. september 1998. På baggrund af Parlamentets 1. udtalelse har Kommissionen den 25. juni 1999 fremsat et ændringsforslag, der i det væsentlige indeholder præciseringer af det oprindelige forslag.

Det videre arbejde med direktivforslaget blev efter en beslutning i COREPER den 22. marts 2000 sat i bero indtil videre, da flere medlemslande mente, at tiden ikke var moden til en harmonisering af medlemslandenes regler på området. Danmark var blandt de lande, der ønskede en harmonisering af reglerne, og som også i fremtiden vil arbejde for dette på europæisk plan.

På dagsordenen for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 1. marts 2002 er der en orientering fra formandskabet og Kommissionen om status på området.

Kontakt: Patent- og Varemærkestyrelsen, tlf.: 43508000.

## **7. Levnedsmidler**

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fødevarerhygiejne

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer

Forslag til Rådets forordning om dyresundhedsbestemmelser for produktion, afsætning og import af animalske produkter til konsum

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ophævelse af visse direktiver om levnedsmiddelhygiejne og sundhedsbetingelser for produktion og afsætning af visse animalske produkter til konsum og om ændring af direktiv 89/662/EØF og 91/67/EØF

## **Forslagene findes alle i KOM(2000)438**

Kommissionen har foreslået en omarbejdning af 17 direktiver om fødevarerhygiejne.

Forslagene skal erstatte den eksisterende EU-lovgivning vedrørende fødevarerhygiejne og er resultatet af en omarbejdning af EF-retsfor skrifter for

- fødevarerhygiejne som omhandlet i Rådets direktiv 93/43/EØF om levnedsmiddelhygiejne og i en række rådsdirektiver om folkesundhedsproblemer og om produktion og afsætning af animalske produkter,
- dyresundhedsaspekter ved afsætning af animalske produkter som omhandlet i en række rådsdirektiver, der delvis overlapper direktiverne om fødevarerhygiejne,
- officiel kontrol af animalske produkter i ovennævnte produktspecifikke direktiver.

Forslagene vil overordnet føre til opfyldelse af følgende tre målsætninger:

- At fremhæve, at virksomhederne bærer det fulde ansvar for, at de markedsførte fødevarer er sikre. Gennemførelse af risikoanalyser og kontrolprincipper og overholdelsen af hygiejnebestemmelser skal give den sikkerhed.
- At der skal ske en håndtering af fødevarerisici fra "jord til bord".
- At der sikres sporbarhed af alle fødevarer og fødevarer ingredienser.

Forslagene er samlet meget omfattende og detaljerede og indeholder en række centrale punkter, som skal føre til opfyldelse af målsætningerne

- Hygiejnebestemmelserne skal anvendes i alle led i fødevarerekæden, lige fra primærproduktionen til leveringen til den endelige forbruger.
- HACCP-principperne (Hazard Analysis and Critical Control Points) skal anvendes i alle led i distributionskæden efter primærproduktionen og sikre identifikationen og styringen af risici i fødevarerproduktionen.
- Forslaget introducerer muligheden for at opstille mål og/eller præstationsstandarder, som fødevarerindustrien skal opfylde.
- Der fastsættes nye bestemmelser, som skal føre til bedre sporbarhed af fødevarer og fødevarer ingredienser. For at opnå dette introduceres et generelt krav om, at alle fødevarer virksomheder skal registreres hos myndigheden, og dette registreringsnummer skal følge varen.
- Systemet med at levnedsmiddelsektorer kan udvikle retningslinier for god hygiejnepraksis (branchekoder), som det kendes fra det generelle hygiejnedirektiv, udvides til at gælde for alle sektorer og til også at omfatte retningslinier for anvendelsen af HACCP.

Forslaget blev præsenteret på rådsmødet (Landbrug) den 17. juli 2000 og på rådsmødet (Indre marked, Forbruger og Turisme) den 28. september 2000. En situationsrapport blev givet på rådsmødet (Landbrug) den 22. maj 2001 og den 19.-20. december 2001.

Det spanske formandskab har ikke sat sagen på de foreløbige dagsordener for rådsmøder i 2. halvår af 2002.

Kontakt: Fødevarer direktoratet, tlf.: 33956000.

Forslag til Europa- Parlamentets og Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om kosttilskud, KOM(2000)222, endelig

Kommissionen har foreslået en harmonisering af lovgivningen om kosttilskud med henvisning til, at der er stor forskel i medlemslandenes regler. Dette kan føre til handelshindringer inden for Fællesskabet. Direktivet omfatter kosttilskud tilsat vitaminer og mineraler.

Forslaget indeholder bilag med lister over de tilladte vitaminer og mineraler. Der skal fastsættes en øvre og nedre grænse for tilsætningen af de enkelte vitaminer og mineraler i kosttilskud. Kommissionen har anmodet Den Videnskabelige Komité for Levnedsmidler om en udtalelse om øvre sikkerhedsgrænser for de udvalgte næringsstoffer.

Kommissionen vil med direktivet sikre, at forbrugeren frit kan vælge kosttilskud, som kan indtages uden sundhedsrisiko.

Udtalelse om forslaget fra Europa-Parlamentet foreligger.

Rådet har den 3. december 2001 fastlagt fælles holdning til forslaget, som herefter er oversendt til 2. behandling i Europa-Parlamentet.

Kontakt: Fødevaredirektoratet, tlf.: 33956000.

### **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om genetisk modificerede fødevarer og foder, KOM(2001) 425 endelig**

Efter forslaget vil der blive indført regler for anvendelse og mærkning af foder baseret på genetisk modificerede organismer, som svarer til gældende regler for GMO fødevarer. Det indebærer et krav om forhåndsgodkendelse før markedsføring og krav om mærkning af foder fremstillet af GMO'er.

Dernæst foreslås ændringer af de gældende regler for GMO baserede fødevarer, som samtidig vil gælde for foder.

Mærkningsreglerne for fødevarer bliver udvidet, så vegetabiliske produkter, der er produceret ud fra GMO'er, skal mærkes, uanset om der påvises genetisk materiale eller protein stammende fra genmodifikationen i produkter eller ej. Der indføres en bagatelgrænse, som tillader en utilsigtet tilstedeværelse af ikke godkendte GMO'er i det markedsførte produkt på op til 1 pct., under forudsætning af at disse har v&a erkastet en videnskabelig sundheds- og sikkerhedsmæssig vurdering i EU. Endelig centraliseres godkendelsesproceduren for nye GMO'er, og udstedte godkendelser begrænses til at gælde i 10 år.

Det spanske formandskab har ikke sat sagen på de foreløbige dagsordener for rådsmøder i 1. halvår af 2002.

Kontakt: Fødevaredirektoratet, tlf.: 33956000.

### **Forslag om ændring af direktiv 2000/13/EF om mærkning for så vidt angår angivelse af ingredienser i levnedsmidler, KOM(2001)433 endelig**

Forslaget er begrundet i et ønske om generelt at sikre forbrugerne en fyldestgørende information, således at personer med allergi får bedre mulighed for at kontrollere, om en ingrediens med allergi-fremkaldende egenskaber findes i et givet produkt.

Udtalelse fra Europa-Parlamentet foreligger ikke.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på orientering.

Kontakt: Fødevaredirektoratet, tlf.: 33956000.

### **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om gødninger, KOM(2001)508**

Kommissionen har med udgangspunktet i forenkling af lovgivningen fremlagt et forslag, der er en sammenskrivning af rådsdirektiv 76/116/EØF af 18. december 1975, samt 19 råds- og kommissionsdirektiver. Forslaget indeholder visse substantielle ændringer i reglerne, hvor ændringer af betydning er:

- En præcisering af, hvad der menes med de forskellige tekniske betegnelser. En ordforklaring indarbejdes.

- **Calcium forventes inkluderet som generelt accepteret næringsstof. En ny bestemmelse tillader således deklaration af vandopløseligt calcium i alle gødninger.**

- En mærkningsændring således at pakninger på under 1000 kg fremover skal mærkes fuldstændig med alle detaljer. Der indføres en obligatorisk mærkning af mekaniske blandinger.

- En direkte henvisning til, at det reelle indhold af et næringsstof ikke må afvige mere end den mængde, der fastsættes af tolerancen.

- En bestemmelse, der hidtil alene har været gældende for ren ammoniumnitratgødning, udvides. Bestemmelsen giver mulighed for nationalt helt eller delvist at afvise gødninger, der er placeret på EU's typelister for gødninger, bl.a. under henvisning til at beskytte dyr og miljø (omgivelser).

- Indførelse af muligheden for, at Kommissionen kan konsultere tekniske eller videnskabelige komitéer, såfremt et land anvender muligheden for, af sikkerhedsmæssige grunde at afvise et produkt fra markedet.

- En udvidelse af sikkerhedsreglerne for ammoniumnitrat til også at omfatte sammensatte gødninger, dvs. NPK-, NP- og NK-gødninger med mere end 80 pct. ammoniumnitrat.

- Kontrol med detonationstesten af sammensatte gødninger. Testen vil som hidtil være frivillig for landene at indføre og at anvende. Tilpasningerne er en følge af udvidelsen af sikkerhedsreglerne for ammoniumnitrat til også at omfatte sammensatte gødninger.

- En ny bestemmelse, som giver Kommissionen adgang til i nogen grad at henvise til europæiske standarder (CEN), når der skal vælges analysemetoder og lignende.

- En ny bestemmelse, som sikrer en ensartet standard af officielle laboratorier på gødningsområdet.

- En formalisering af den guideline-procedure, der på en frivillig form blev introduceret i 1994, for at effektivisere optagelsen af nye gødningsprodukter på typelisterne.

- En ny bestemmelse, som vil give Kommissionen mulighed for at få tilstrækkelig tid til gennemførelsen af risikovurdering m.v.

- En bestemmelse om, at medlemslandene skal indføre sanktionsbestemmelser i national lovgivning.

Det spanske formandsskab forventer at præsentere forslaget og eventuelt fremlægge dette med henblik på politisk enighed på rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002.

Europa-Parlamentet udtalelse foreligger endnu ikke. Forslaget forventes behandlet i Parlamentet i april/maj 2002.

Kontakt: Plantedirektoratet, tlf.: 45263600, eller Fødevareministeriets departement, tlf.: 33923301.

## 8. Forbrugerpolitik

### **Direktivforslag om forbrugerbeskyttelse i forbindelse med aftaler om fjernsalg af finansielle tjenesteydelser, KOM (98)468**

Kommissionen har den 14. oktober 1998 fremsat et direktivforslag om fjernsalg af finansielle tjenesteydelser. Det er hensigten, at forslaget skal supplere det "generelle" direktiv om forbrugerbeskyttelse ved fjernsalg, som ikke gælder finansielle tjenesteydelser.

Kommissionen har fremlagt et ændret forslag (KOM(99)385 endelig udgave), som har været drøftet på en række møder i Rådets arbejdsgruppe.

I modsætning til det "generelle" fjernsalgsdirektiv indeholder Kommissionens ændrede forslag ikke en generel minimumsklausul, hvorefter medlemslandene kan gennemføre eller opretholde strengere bestemmelser med henblik på beskyttelse af forbrugerne.

Direktivforslaget om fjernsalg af finansielle tjenesteydelser har senest været på Rådets dagsorden den 27. september 2001 (Indre Marked, Forbruger og Turisme). Der blev på mødet opnået fælles holdning til forslaget. Europa-Parlamentet skal under det spanske formandskab afgive sin udtalelse om den fælles holdning.

Den fælles holdning bygger på et kompromisforslag fremsat af det svenske formandskab i Januar 2001, hvor forbrugerbeskyttelsesniveauet foreslås styrket på en lang række områder. Den fælles holdning lægger som udgangspunkt op til totalharmonisering på nær oplysningsforpligtelserne.

Kontakt: Justitsministeriet, tlf.: 33923340.

### **Forbrugerkredit**

Kommissionen har den 8. juni 2001 sendt et oplæg til debat om ændring af forbrugerkreditdirektivet (87/102/EØF) i høring. På baggrund af høringen er Kommissionen ved at udarbejde et ændringsforslag til direktivet.

Det spanske formandskab har sat punktet på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre marked, Forbruger og Turisme) den 1. marts 2002 med henblik på præsentation af det forventede ændringsforslag.

Kontakt: Justitsministeriet, tlf.: 33923340.

### **Forslag til rådsresolution om beskyttelse af forbrugere, særligt børn og unge gennem mærkning af videospil og computerspil for forskellige aldersgrupper doc. 5975/02 CONSOM 9**

Formandsskabet har fremlagt forslag til resolution om beskyttelse af forbrugere, særlig børn og unge gennem aldersgruppe-mærkning af visse underholdningsprodukter. Hensigten med forslaget er generelt at skabe fokus på beskyttelsen af børn og unge i forhold til interaktive underholdningsprodukter, navnlig videospil og computerspil. Målsætningen er bl.a. gennem selvregulering at fremme udviklingen af en fælles europæiskmærkningsordning for computerspil, idet en sådan på en gang vil skabe størreklarhed og overskuelighed for forbrugerne og samtidig give bedre rammebetingelser for branchen.

Resolutionsforslaget er sat på dagsordenen for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 1. marts 2002 med henblik på vedtagelse.

Kontakt: Julie Haagen, Kulturministeriet, tlf.: 33923507.

### **God markedsadfærd - "Grønbog om forbrugerbeskyttelse i Den Europæiske Union", KOM(2001)536 endelig**

Kommissionen udsendte den 2. oktober 2001 "Grønbog om forbrugerbeskyttelse i EU". Grønbogen vedrører spørgsmålet om, hvordan virksomhedernes markedsadfærd i EU fremover skal reguleres, håndhævelse af forbrugerdirektiver og styrkelse af det europæiske myndighedssamarbejde.

Grønbogen beskriver, hvilken reguleringsmåde EU kan bruge i fremtiden. Kommissionen opstiller således to forskellige metoder:

"*Den specifikke metode*" går ud på, at man fortsætter som hidtil med at lave særdirektiver på afgrænsede områder. F.eks. er der i dag særregler om kreditgivning til forbrugerne, særregler om timestharekontrakter, dørsalg, m.v.

"*Den blandede metode*" betyder, at man laver et bredt rammedirektiv, der opstiller principper for god markedsadfærd over for forbrugerne i stedet for detaljerede regler. Det kan sammenlignes med den danske markedsføringslov. Ved siden af rammedirektivet vil der kunne være selvregulering eller samregulering (mellem myndigheder og branchen) til at udfylde principperne.

**Kommissionen foreslår endvidere en række muligheder for en øget og styrket håndhævelse, bl.a. udpegelse af én kompetent myndighed i hvert medlemsland som koordinator, gensidig fælles assistance mellem medlemsstaterne, fælles databaser og kommunikationsnetværk mm.**

Det spanske formandskab har sat grønbogen på den foreløbige dagsorden for rådsmøde (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på debat.

Yderligere oplysninger: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32669000.



Kommissionen offentliggjorde i slutningen af oktober 2001 et diskussionsoplæg for elementer/prioriteter i dens kommende handlingsplan. Kommissionen anfører, at erfaringerne fra den hidtidige handlingsplan 1999 - 2001 har vist, at det er nødvendigt med en mere systematisk og strategisk tilgang som grundlag for en mere sammenhængende politik i stedet for ad hoc indsatser. Denne erfaring vil derfor danne afsæt til den kommende handlingsplan.

I diskussionsoplægget beskriver Kommissionen følgende *nøglefaktorer* for dens strategi til en ny handlingsplan:

- Skabelse af et *reelt indre marked for forbrugerne*, således at det Indre Marked ikke alene giver erhversdrivende mulighed for at *sælge*, men også forbrugerne reel valgmulighed med hensyn til at *købe* over grænserne.
- Tilpasning til de *økonomiske og teknologiske forandringer* (euro og e-handel)
- Integration af forbrugerinteresser i *hele* indre markedspolitikken samt *udover* denne.
- Behørig hensyntagen til *EU's udvidelse* ved udviklingen af forbruger/indre markedspolitikken.
- Hensyntagen til principperne for *nye styreformer*, dvs. åbenhed, deltagelse, ansvarlighed, effektivitet og sammenhæng.

Handlingsplanen foreligger endnu ikke, men det spanske formandskab har sat denne på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på vedtagelse af en rådsresolution herom.

Yderligere oplysninger: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32669000.

Kommissionens forslag til forordning om salgsfremmende foranstaltninger i det indre marked (KOM(2001) 546 endelig udgave) samt kommerciel kommunikation

**Kommissionen har bl.a. som konklusion på arbejdet i ekspertgruppen vedrørende kommerciel kommunikation den 2. oktober 2001 fremsat et forslag til forordning om salgsfremmende foranstaltninger i det Indre Marked. Forslaget har til formål at fjerne hindringer for brugen af salgsfremmende foranstaltninger i det Indre Marked. Ved salgsfremmende foranstaltninger forstås rabatter, tilgift, gratis gaver, salgsfremmende konkurrencer og spil.**

Forslaget vil betyde, at medlemsstaternes *generelle* forbud mod brugen af salgsfremmende foranstaltninger ikke kan opretholdes. Sektorvise restriktioner vil stadig kunne opretholdes, dog vil disse restriktioner være underlagt princippet om gensidig anerkendelse. For at skabe gennemsigtighed på området indeholder forslaget nogle informationskrav, som den erhvervsdrivende skal opfylde ved brugen af salgsfremmende foranstaltninger, ligesom der til beskyttelse af børn og unge fastsættes en række krav til den erhvervsdrivende ved brug af disse foranstaltninger over for børn og unge. Forslaget indeholder endvidere en bestemmelse om den erhvervsdrivendes pligter i forbindelse med klager over salgsfremmende foranstaltninger.

Forhandlinger om forordningsforslaget er påbegyndt primo januar 2002 i rådsarbejdsgruppen for Forbrugerbeskyttelse. Forslaget behandles endvidere i Europa-Parlamentets Udvalg om Retlige Anliggender og Det Indre Marked. Europa-Parlamentets Udvalg om Miljø- og Sundhedsanliggender og Forbrugerpolitik forventes endvidere at afgive udtalelse om forslaget.

Forordningsforslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 1. marts 2002 til status og rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 til politisk enighed.

Yderligere oplysninger: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32669000.

**Direktivforslag om tilbagebetaling til forbrugerne (elektronisk betaling) - ej offentliggjort**

Kommissionen har iværksat udarbejdelse af et forslag, der blandt andet vedrører tilbagebetaling til forbrugerne i forbindelse med anvendelse af elektroniske betalingsmidler. Hensigten med forslaget er at øge forbrugerbeskyttelsen og - tilliden til elektronisk betaling. Forslaget beror i øjeblikket på interne drøftelser i Kommissionen.

Det spanske formandskab har sat punktet på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked, Forbruger og Turisme) den 21. maj 2002 med henblik på en præsentation af forslaget.

Yderligere oplysninger: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32669000.

## **Udenretlig tvistløsning: EEJ-NET (European Extra-judicial Network)**

For at lette forbrugernes adgang til relevante klageorganer i andre medlemslande er der etableret et netværk mellem de europæiske myndigheder og organer med ansvar for udenretlig tvistløsning på forbrugerområdet (EEJ-Net - European Extra-Judicial Network).

Samtidig er der etableret nationale kontaktcentre (Clearing Houses) i hver medlemsstat. Det nationale kontaktcenter skal gøre det muligt for forbrugere at henvende sig til et enkelt kontaktsted i medlemsstaten for at få oplysning om nationale ordninger og i grænseoverskridende sager at få lettere og hurtigere adgang til ordninger til udenretslig bilæggelse af konflikter. Et kontaktcenter skal samtidig fordele og ekspedere klager fra forbrugere i de øv rigtige medlemsstater over varer og tjenester leveret i det pågældende land til de respektive nationale klageorganer. Forbrugerstyrelsen er dansk repræsentant i netværkssamarbejdet og fungerer som det danske kontaktcenter.

Samarbejdet blev officielt indledt den 16. oktober 2001 og skal i det første år fungere som et pilotprojekt. Netværkssamarbejdet vil blive evalueret under det danske formandskab i 2. halvår 2002.

Yderligere oplysninger: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32 66 92 00.

Anbefaling fra Kommissionen om mærkning af on-line salg

**Den europæiske forbrugerorganisationen BEUC (the European Consumers Organization) og den tilsvarende erhvervsorganisationen UNICE (Union of Industrial and Employers Confederations of Europe) offentliggjorde i 2001 det såkaldte " e-Confidence projekt".**

**Projektet, der overordnet set har til formål at fremme forbrugernes tillid til e-handel, går ud på at opstille nogle fælleseuropæiske retningslinier for hvilke krav, der må stilles til europæiske e-mærkningsordninger, der vil godkendes af e-Confidence initiativet.**

**Det spanske formandskab har sat punktet på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre marked, Forbruger og Turisme) den 1. marts 2002, hvor det forventes at Kommissionen vil komme med en anbefaling om mærkning af on-line salg.**

Yderligere oplysninger: Forbrugerstyrelsen, tlf.: 32669000.

## **Forbrugerne og euroen**

Emnet "Forbrugerne og euroen" er sat på dagsordenen for Rådsmødet (Indre Marked, Forbrugere og Turisme) den 1. marts 2002. Der forventes en debat om de erfaringer, der er gjort i de EU-lande, hvor euroen er introduceret.

Kontakt: Økonomi- og Erhvervsministeriet, tlf.: 33923350.

## **9. Skibsfart**

Kommissionens meddelelse om den anden pakke af fællesskabsforanstaltninger vedrørende søfartssikkerhed foranlediget af tankskibet ERIKA's forlis, KOM(2000)802

I december 1999 forliste tankskibet ERIKA ud for Frankrigs kyst med betydelig olieforurening til følge. Som opfølgning på ulykken fremlagde Kommissionen i foråret 2000 en meddelelse om sikkerhed til søs og olietransport – den såkaldte ERIKA I pakke. Meddelelsens tre forslag om skærpet havnestatskontrol, om klassifikationsselskaber samt om fremskyndet indfasning af dobbeltskrogede olietankskibe er nu vedtaget af Parlamentet og Rådet.

I forlængelse af ERIKA I pakken fremlagde Kommissionen i december 2000 en meddelelse om fællesskabsforanstaltninger vedrørende søfartssikkerhed foranlediget af tankskibet ERIKA's forlis - den såkaldte ERIKA II pakke. Meddelelsen indeholder et forslag til direktiv om oprettelse af et overvågnings-, kontrol- og informationssystem for skibsfarten, et forslag til forordning om oprettelse af en fond for erstatning for olieforurening i europæisk ande og dertil knyttede foranstaltninger samt et forslag til forordning om oprettelse af et europæisk søfartssikkerhedsagentur.

**• Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om oprettelse af et overvågnings-, kontrol- og informationssystem for skibsfarten**

Kommissionen ønsker, at etablere et overvågnings-, kontrol- og informationssystem for skibstrafikken med henblik på at forbedre sikkerheden for og effektiviteten af denne trafik. Forslaget sigter på at reducere konsekvenserne af ulykker til søs samt på at forebygge forurening fra skibe.

På rådsmødet (Transport og Telekommunikation) den 27.-28. juni 2001 traf Rådet beslutning om fælles indstilling. Rådet traf endvidere beslutning om at udskille spørgsmålet om installation af såkaldt sorte bokse i eksisterende lastskibe og vedtog i den forbindelse en fælles tilgang til forhandlingerne i IMO om samme emne. Den 18. december 2001 blev der efter skriftlig procedure opnået enighed om en fælles holdning til forslaget.

Europa-Parlamentet afsluttede i juni 2001 sin første behandling af forslaget. Forslaget er ikke sat på Rådets dagsorden under det spanske formandskab. Afhængig af forløbet af Europa-Parlamentets anden behandling kan det imidlertid ikke udelukkes, at forslaget behandles og eventuelt vedtages i 1. halvår af 2002.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf.: 39174400.

- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af en fond for erstatning for olieforurening i europæiske farvande og dertil knyttede foranstaltninger

Kommissionen ønsker med forslaget at supplere den eksisterende, globale olieerstatningsfond (IOPC-Fonden), der er etableret i IMO regi. Efter forslaget skal der etableres en europæisk fond (COPE-Fonden), finansieret af olieimportørerne. COPE-Fonden skal dække olieforureningsskader, der overstiger erstatningsgrænserne i IOPC-Fonden. Den samlede erstatningsudbetaling foreslås fastsat til 1 mia. EUR svarende til ca. 7,5 mia. kr.

Forslaget var genstand for en orienterende drøftelse på rådsmøderne (Transport og Telekommunikation) den 20.-21. december 2000 og den 4.-5. april 2001. Efter forhandlinger i Rådets transportarbejdsgruppe i foråret 2001 traf Rådet på rådsmødet (Transport og Telekommunikation) den 27.-28. juni 2001 beslutning om ikke at fremme forslaget for nærværende. Rådet vedtog i stedet en fælles tilgang til forhandlingerne i IOPC og IMO om en revision af det eksisterende, globale olieerstatningssystem.

Europa-Parlamentet afsluttede i juni 2001 sin første behandling af forslaget. Forslaget er ikke sat på Rådets dagsorden under det spanske formandskab.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf.: 39 17 44 00.

- **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af et europæisk søfartssikkerhedsagentur**

Kommissionen har fremlagt et forslag til en forordning om oprettelse af et europæisk søfartssikkerhedsagentur. Agenturet skal blandt andet bistå Kommissionen med teknisk ekspertise og kontrol. Desuden skal det bistå medlemsstaterne med uddannelse af inspektører og opklaring af søulykker.

På rådsmødet (Transport og Telekommunikation) den 6.-7. december 2001 blev der opnået politisk enighed om en fælles holdning.

Europa-Parlamentet afsluttede i juni 2001 sin første behandling af forslaget. Forslaget er ikke sat på Rådets dagsorden under det spanske formandskab. Afhængig af forløbet af Europa-Parlamentets anden behandling kan det imidlertid ikke udelukkes, at forslaget behandles og eventuelt vedtages i 1. halvår af 2002.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf.: 39174400.

5. Ændring af direktiv 1998/18/EF om sikkerhedsregler og standarder for passagerskibe (forventes til rådsmødet i juni 2002).

5. Direktivforslag om harmoniserede regler for stabilitet på passagerskibe, som opererer i Fællesskabets havne.

Kommissionen har bebudet to konkrete initiativer vedrørende sikkerhed på passagerskibe. Det ene forslag forventes at gøre den såkaldte Stockholmaftales forøgede krav til ro-ro passagerskibes stabilitet gældende i hele EU. Det andet forslag forventes at indeholde mindre ændringer til det eksisterende direktiv om sikkerheden på passagerskibe i national fart.

Kommissionens meddelelse er sat på dagsordenen for rådsmødet (Transport og Telekommunikation) den 25.-26. marts 2002 til præsentation, mens de to konkrete forslag er sat på dagsordenen for rådsmødet (Transport og Telekommunikation) den 17.-18. juni 2002 med henblik på opnåelse af politisk enighed.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf.: 39 17 44 00.

**Implementering af Rådets og Medlemsstaternes regeringsrepræsentanters beslutning af 12. februar 1998, der bemyndigede Kommissionen til at indlede forhandlinger med henblik på at indgå en aftale om søtransport mellem Fællesskabet og dets medlemsstater og**

**- Folkerepublikken Kina, SEK(96) 2392**

**- Republikken Indien, SEK(97) 113**

**Kina**

I slutningen af 2001 blev der opnået enighed med de kinesiske søfartsmyndigheder om indholdet af en bilateral søtransportaftale mellem EU og dets medlemslande og Kina. Aftaleudkastet vil nu blive underkastet sædvanlig proceduremæssig behandling i Kommissionen og i Europa-Parlamentet og vil dernæst blive forelagt Rådet (Transport og Telekommunikation). Dette forventes at ske på rådsmødet (Transport og Telekommunikation) den 17.-18. juni 2002. Efter Rådets vedtagelse kan aftalen formelt underskrives af Kommissionen og medlemslandene.

Aftaleudkastet dækker ydelse af søtransport ud og ind af Kina til og fra EU og fra andre lande. Det er baseret på princippet om frihed til at yde søtransporttjenester, fri adgang til laster, uhindret adgang og ikke-diskrimineret brug af havne og hjælpetjenester. Udkastet omfatter bl.a. en række kommercielle søtransportforhold – eksempelvis tilstedeværelse af rederier, logistik, service og ansættelse af egne nøglemedarbejdere - og dækker dør-til-dør transport og flytning af udstyr såsom tomme containere.

**Indien**

Kommissionen fortsætter sine indledende drøftelser med Indien i forventning om i løbet af efteråret 2002 at nå frem til en politisk beslutning om at indlede forhandlingerne.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf.: 39174400.

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et udvalg for sikkerhed til søs og om ændring af forordningerne om sikkerhed til søs og forebyggelse af forurening hidhørende fra skibe, KOM(2000)489**

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiverne om sikkerhed til søs og forebyggelse af forurening forårsaget af skibe, KOM(2000)489**

Forslagene lægger op til at samle en række forskriftsudvalg oprettet i henhold til maritime forordninger og direktiver under ét forskriftsudvalg, kaldet "udvalget for sikkerhed til søs og forureningsforebyggelse af forurening hidhørende fra skibe".

Forslagene lægger endvidere op til at indføre umiddelbar anvendelse af ikrafttrådte internationale instrumenter (konventioner, traktater m.v.). I sammenhæng hermed indfører forslagene en procedure til overensstemmelseskontrol for at forebygge eventuel konflikt mellem Fællesskabets søfartslovgivning og de internationale instrumenter. Med proceduren kan en vedtaget ændring til et internationalt instrument udelukkes fra Fællesskabets lovgivning.

Begge forslag er sat på dagsordenen for rådsmødet (Transport og Telekommunikation) den 25.-26. marts 2002 med henblik på opnåelse af fælles holdning.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf.: 39174400.

**Kommissionens meddelelse om en fælles politik for bemanning af fast passager- og færgesejls i og mellem medlemsstaterne, KOM(98)251**

Forslag til Rådets forordning om ændring af Rådets forordning nr. 3577/92/EØF om anvendelse af princippet om fri udveksling af tjenesteydelser inden for søtransport i medlemsstaterne (cabotageejls), KOM(98)251

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om bestemmelser vedrørende bemanning af fartøjer i fast passager- og færgefart mellem medlemsstaterne, KOM(98)251 og KOM(2000)437**

De nævnte forslag skal ifølge Kommissionens opfattelse fremme beskæftigelsen af EU-søfolk inden for cabotageejls og fast passagersejls i Fællesskabet.

Kommissionen foreslår, at medlemsstaterne skal kunne kræve, at hele eller en del af besætningen om bord på skibe, der sejler cabotageejls, skal være EF-statsborgere. Endvidere stilles der krav om, at søfolk fra tredjelande om bord på skibe i fast international passagersejls mellem havne i Fællesskabet skal sidestilles med søfolk bosiddende i en EF-medlemsstat for så vidt angår aflønning og andre arbejdsvilkår. Kravene skal også gælde for tredjelandes skibe.

På rådsmødet (Transport) den 1. december 1998 anmodede Rådet Kommissionen om at udarbejde en analyse af de økonomiske og sociale konsekvenser af direktivforslaget. Denne analyse redegjorde Kommissionen for på rådsmødet den 9. december 1999. Som følge af Europa-Parlamentets udtalelse har Kommissionen den 13. juli 2000 fremlagt et ændret forslag til direktivet (KOM(2000)437).

På rådsmødet den 20.-21. december 2000 tog Rådet Kommissionens præsentation af det reviderede forslag til efterretning. Hverken ændringen af cabotageforordningen eller direktivforslaget blev drøftet.

Forslaget har ikke været behandlet i 2001 og er ikke sat på Rådets dagsorden under det spanske formandskab.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf.: 39174400.

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 82/714/EØF af 4. oktober 1982 om indførelse af tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje, KOM(97)335 og KOM(2000)419**

Formålet med forslaget er at forbedre sikkerheden og fremme transport ad indre vandveje ved at tilpasse det oprindelige direktiv fra 1982 til den tekniske udvikling, der siden er sket.

I henhold til direktivet kan et medlemsland beslutte, at direktivets krav ikke skal gælde i bestemte områder eller for bestemte vandveje. Danmark har truffet en sådan beslutning og meddelt, at der ikke findes indre vandveje i Danmark. Eventuelle danske skibe, der mere permanent ønsker at operere på de indre vandveje, som er omfattet af direktivet, skal dog opfylde direktivets krav.

Kommissionen fremsatte det første forslag til ændring af direktivet den 7. december 1997 (KOM(97)335). Forslaget var genstand for en orienterende drøftelse på rådsmødet (Transport) den 1. december 1998. Forslaget har ikke siden været behandlet i rådsregi. Europa-Parlamentet vedtog den 20. oktober 1998 forslag til et antal ændringer af direktivforslaget. Kommissionen kunne ikke fuldt ud acceptere disse ændringsforslag, og da de generelle beslutningsprocedurer samtidigt blev ændret i forbindelse med vedtagelsen af Amsterdam-traktaten, valgte Kommissionen at indkalde til et ekspertgruppemøde den 29. juni 2000 med henblik på at tilpasse og opdatere ændringsforslaget fra 1997. Kommissionen har den 19. juli 2000 fremlagt et revideret forslag (KOM(2000)419) til ændring af det oprindelige direktiv fra 1982.

Kommissionen har den 11. oktober 2001 afholdt et møde med deltagelse af eksperter fra medlemslandene. Der foreligger ikke (medio januar 2002) et nyt forslag fra Kommissionen. Forslaget er ikke sat på Rådets dagsorden under det spanske formandskab.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf.: 39174400.

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om bådtransport af farligt gods på indre vandveje, KOM(97)367 og KOM(99)563**

Forslaget søger at harmonisere vilkårene for bådtransport af farligt gods på indre vandveje i Fællesskabet. Det skal i praksis ske ved at gøre Rekommandationen om international transport af farligt gods ad indre vandveje (ADN) samt Overenskomsten om transport af farlige stoffer på Rhinen (ADNR) til en del af direktivet.

Der findes ikke indre vandveje i Danmark, og der er ikke udviklet danske regler for transporter ad indre vandveje. De generelle danske regler om transport af farligt gods kræver, at man benytter den internationale IMDG-kode (International Maritime Dangerous Goods - code) eller Østersøaftalen (Memorandum om transport af farligt gods med ro/ro-skibe i Østersøområdet). Disse regler kan fortsat anvendes ved enkeltstående sejlads r på eller til indre vandveje i EU.

Direktivforslaget er endnu ikke færdigbehandlet. Europa-Parlamentet afgav sin udtalelse den 18. december 1998. Herefter har Kommissionen fremlagt et ændret forslag til direktivet den 24. november 1999.

Forslaget har ikke været behandlet i 2001 og er ikke sat på Rådets dagsorden under det spanske formandskab.

Kontakt: Søfartsstyrelsen, tlf.: 39174400.

### **Kommissionens forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om markedsadgang for havnetjenester. KOM (2001)35 endelig**

Formålet med forslaget er at sikre leverandører af de på en liste anførte havnetjenester (lodsning, bugsering, fortøjning, lasthåndtering og passagerservice) lige adgang til EU-markedet og konkurrence på lige vilkår. Bedre havnetjenester medfører en bedre udnyttelse af søtransport, herunder nærskibsfart, samt kombineret transport og dermed en aflastning af presset på landtransp ortnettet.

Direktivet gælder for alle søhavne eller havnesystemer, der er beliggende på en medlemsstats territorium, og som er åbne for almindelig søhandelstrafik. Dog omfatter forslaget kun havne af en vis størrelse (mindst 3 mio. t gods eller 500.000 passagerer i de seneste tre år). Medlemsstaterne kan stille krav om, at leverandørerne er etableret inden for Fællesskabets grænser, og at anvendte fartøjer skal registreres i en medlemsstat og føre dennes flag. Medlemsstaterne kan endvidere forlange, at leverandører af havnetjenester skal søge tilladelse, der kan tidsbegrænses for 5-25 år afhængigt af de foretagne investeringer.

Første møde i Rådets Transportarbejdsgruppe fandt sted den 1. februar 2002.

Forslaget har været behandlet i Europa-Parlamentet, der har fremsat en række ændringsforslag, som p.t. behandles af Kommissionen.

Det spanske formandskab har sat forslaget på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Transport og Telekommunikation) den 25.-26. marts 2002 med henblik på at gøre status for arbejdet med direktivforslaget.

Kontakt: Trafikministeriet, tlf.: 33923355.

## **10. Energi**

### **Flerårigt program for fremme af vedvarende energi og energibesparelser (ALTENER og SAVE)**

Kommissionens kommende udspil til et nyt energirammeprogram forventes at være fokuseret på energieffektivitet (jf. SAVE-programmet), vedvarende energi (jf. ALTENER-programmet), transport og såkaldte eksterne relationer (jf. SYNERGY-programmet.) Det er ligeledes forventningen, at Kommissionen vil foreslå en væsentlig forøget budgetramme for programmet.

Rammeprogrammet er sat på dagsordenen for rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002 med henblik på orienterende debat.

Yderligere oplysninger: Svend Friis, Energistyrelsen, tlf.: 33954277.

### **Det Indre Marked for elektricitet og gas (KOM(2001)125**

Kommissionens pakke med forslag til fremskyndelse og effektivisering af det Indre Marked for elektricitet og gas må ses som opfølgning på Det Europæiske Råds konklusioner fra Lissabon, marts 2000, hvori Kommissionen opfordredes til at fremlægge forslag med henblik på intensivering af arbejdet med at gennemføre det Indre Marked. Pakken indeholder dels en meddelelse, dels et direktivforslag om ændring af de eksisterende el- og g asdirektiver, og endelig et forslag til råde sforordning om harmonisering af vilkårene for grænseoverskridende elhandel.

Direktivforslaget indeholder bl.a. bestemmelser om følgende:

- Tidsplan for fremskyndet fuld åbning for markederne (2005)
- Effektiv separation mellem systemoperatøren og handelen med hhv. el og gas (unbundling)
- Standardiserede og publicerede tariffer
- Uafhængige regulatorer i alle lande
- Sikring af høje service-standarder på nettene

Med forslaget til forordning sigtes der på at fremme den grænseoverskridende handel med el gennem etablering af et ensartet og ikke-diskriminerende tarifsistem for adgangen til de overordnede transmissionsnet.

Forslaget, der har været drøftet i Rådet (Industri og Energi) siden foråret 2001, forventes behandlet på rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002 med henblik på politisk enighed. Europa-Parlamentets udtalelse i første læsning foreligger endnu ikke.

Yderligere oplysninger: Svend Friis, Energistyrelsen, tlf.: 33954277.

### **Fællesskabsramme for statsstøtte til kulindustrien KOM(2001)423**

Den eksisterende forordning om kulstøtte er hjemlet i EKSF-traktaten, der udløber den 23. juli i år. En forudsætning for en fortsættelse af statsstøtten til kulindustrien er derfor vedtagelsen af den foreslåede forordning, der er baseret på EF-traktaten. Kommissionens forslag blev fremlagt i slutningen af det belgiske formandskab.

Med ganske få undtagelser er Fællesskabets kulproduktion ikke konkurrencedygtig i forhold til import fra tredjelande, og det på trods af en gennemgribende omstrukturings-, moderniserings- og rationaliseringsproces, der er gennemført i medlemsstaternes kulindustri. Kommissionens begrundelse for den fortsatte statsstøtte er at sikre, at en vis kulproduktionskapacitet står til rådighed i Fællesskabet i tilfælde af forstyrrelser i ener giforsyningerne, som kunne påvirke energimarkedet på lang sigt. Det fremgår bl.a. af Kommissionens grønbog om energiforsyningssikkerhed (KOM (2000)769). Opretholdelsen af en mindstekapacitet til kulproduktion gør det således muligt at sikre, at infrastrukturen i udvalgte miner og dermed en potentiel disponibilitet af Fællesskabets kul bevares.

Drøftelserne af forslaget indledtes i starten af det spanske formandskab. Det forventes behandlet på rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002 med henblik på politisk enighed, eventuelt endelig vedtagelse. Europa-Parlamentets høringsudtalelse foreligger endnu ikke.

Kontakt: Svend Friis, Energistyrelsen, tlf.: 33954277.

### **Fremme af energieffektiviteten i bygninger KOM(2001)226**

Forslaget må bl.a. ses i forlængelse af Kommissionens grønbog om forsyningssikkerhed, som konkluderer, at Fællesskabets energiforsyningssikkerhed navnlig kan øges gennem en indsats på forbrugsområdet, herunder ikke mindst bygningers energiforbrug.

Bygningsdirektivets formål er at fremme en bedre energimæssig ydeevne i bygninger i EU og i den forbindelse i videst mulig udstrækning sikre, at kun de mest omkostningseffektive foranstaltninger iværksættes. Direktivforslaget fastlægger en ramme, som vil føre til øget samordning mellem medlemsstaternes lovgivning på området. Hvordan rammen i praksis skal fyldes ud bliver dog primært et ansvarsområde for de enkelte medlemsstater.

Direktivet indeholder følgende hovedelementer:

- a. fælles rammer for beregning af energieffektivitet i bygninger,
- b. indførelse og regelmæssig revision af minimumskrav for nye bygninger,
- c. indførelse af minimumskrav til eksisterende bygninger på over 1000 m<sup>2</sup> i forbindelse med større renoveringsarbejder,

d. etablering af obligatorisk energicertificering af bygninger,

e. regelmæssig inspektion af fyringsanlæg,

f. regelmæssig inspektion af air-conditionanlæg.

Forslaget skal drøftes på rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002.

På rådsmødet (Energi) den 4. december 2001 enedes Rådet om den generelle orientering af direktivet. Europa-Parlamentets udtalelse i første læsning foreligger endnu ikke. Det forventes at der vil kunne opnås politisk enighed under det spanske formandskab, eventuelt fælles holdning.

Kontakt: Svend Friis, Energistyrelsen, tlf.: 33954277.

### Meddelelse om opfølgningen på grønbogen "En europæiske strategi for energiforsyningsikkerhed"

Kommissionen forventes i løbet af foråret at fremlægge en meddelelse om resultatet af den omfattende høringsproces der har været gennemført i medlemslandene vedrørende ovennævnte grønbog (KOM(2000)769).

Meddelelsen forventes behandlet på rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002 med henblik på vedtagelsen af et sæt rådskonklusioner.

Det forventes, at meddelelsen vil indeholde et forslag til konkrete foranstaltninger til fremme af forsyningssikkerheden, herunder ikke mindst inden for energibesparelsesområdet.

Kontakt: Svend Friis, Energistyrelsen, tlf.: 33954277.

### **Biobrændstoffer til transport KOM(2001)547**

Kommissionens pakke om fremme af brugen af biobrændstoffer i transportsektoren består af tre dele: En meddelelse, et forslag til direktiv om fremme af brugen af biobrændstoffer i transportsektoren og et forslag til direktiv om ændring af direktiv 92/82/EF (mineraloliedirektivet) med henblik på at indføre mulighed for at anvende en reduceret afgift på visse mineralolieprodukter indeholdende biobrændstoffer og på biobrændstoffer. I det følgende omtales udelukkende forslaget til direktiv om fremme af brugen af biobrændstoffer i transportsektoren. Forslaget til direktiv om ændring af mineraloliedirektivet vil skulle behandles i ØKOFIN-rådet.

Kommissionens initiativ må ses på baggrund af Kommissionens grønbog om energiforsyningsikkerhed. I grønbogen introduceres en målsætning om 20 pct. substitution af fossile brændstoffer med alternative brændstoffer i transportsektoren inden 2020 med det dobbelte formål at forbedre forsyningsikkerheden og reducere udledningen af drivhusgasser.

Formålet med øget anvendelse af biobrændstoffer i transportsektoren er ifølge Kommissionen:

- Forsyningssikkerhed for brændsler til transportsektoren
- Reduktion af transportsektorens CO<sub>2</sub>-udledning
- Nye indkomstkilder og sikring af beskæftigelsen i landområderne i EU

Ifølge direktivforslaget om fremme af biobrændstoffer skal mindst 2 pct. af transportsektorens brændselsforbrug inden udgangen af år 2005 udgøres af flydende biobrændstoffer som rapsolie, biodiesel eller ethanol. Ifølge forslaget skal andelen af biobrændstof desuden være øget til knap 6 pct. inden udgangen af år 2010.

Forslaget skal behandles på rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002.

Der blev i december 2001 indledt forhandlinger om forslaget under det belgiske formandskab. Europa-Parlamentets udtalelse i første læsning foreligger endnu ikke. Fra spansk side forventes der enighed om den generelle orientering af forslaget.

Kontakt: Svend Friis, Energistyrelsen, tlf.: 33954277.

### **Forslag til beslutning om at ændre Beslutning nr. 154/96/EF om retningslinjer for Transeuropæiske Net (TEN) på energiområdet KOM(2002)XX**



Under dette punkt skal Rådet (Industri og Energi) på dets møde den 6.-7. juni 2002 drøfte en modernisering af de eksisterende retningslinjer for TEN fra 1996. Baggrunden for moderniseringen er et behov for at målrette retningslinjerne så de i højere grad understøtter Fællesskabets energipolitik, der på væsentlige punkter har ændret sig siden 1996.

Kommissionens forslag til ændrede retningslinier for støtteordningen Transeuropæiske Net på energiområdet indebærer en stærkere betoning af TEN-projekters bidrag til realisering af det Indre Marked på el- og gasområdet og større vægt på energiforsyningsikkerhed. Som noget nyt foreslår Kommissionen, at der etableres en prioritering af "projekter af fælles interesse" og derfor defineres en særlig liste med "projekter af europæisk interesse".

Fællesskabets energiinfrastruktur har generelt ikke behov for økonomisk støtte fra EU eller statsstøtte. Derfor skal TEN-midlerne som hidtil overvejende anvendes til forstudier mv. Kun hvor projekter, som enten har høj prioritet af regionale eller sociale grunde, ikke vil kunne klare sig uden anlægsstøtte, eller er vigtige for fuldføring af det Indre Marked, kan der ydes økonomisk anlægsstøtte fra Fællesskabet. Siden etableringen af TEN i 1993 er der kun ydet anlægsstøtte i to specielle energiprojekter og Kommissionen oplyser, at den ikke forventer denne praksis ændret. Kommissionen foreslår dog loftet for investeringsstøtte for særligt prioriterede projekter hævet fra 10 til 20 pct. af de godkendte udgifter.

Kontakt: Peter Nielsen, Energistyrelsen, tlf.: 33926735.

### **Energichartertraktaten**

Punktet "Energicharteret" er på dagsordenen for rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002 med henblik på en statusorientering, der navnlig forventes at vedrøre drøftelserne om en protokol om transit af energi.

I regi af Energichartertraktaten er der siden begyndelsen af år 2000 blevet forhandlet en protokol om transit af energi. Formålet er at skabe et regelsæt omkring transit, blandt andet for at lette transporten af naturgas og olie fra producentlande som Rusland og landene omkring det Kaspiske Hav til Vesteuropa.

Forhandlingerne har ikke haft den forventede fremdrift. Et begrænset antal - men dog meget centrale - spørgsmål er endnu uløste, og det er usikkert om forhandlingerne kan afsluttes i år.

Kontakt: Peter Nielsen, Energistyrelsen, tel.: 33926735.

### **Direktiv om fremme af kraftvarme**

Kommissionen forventes inden længe at præsentere et forslag til direktiv om fremme af kraftvarme. Kraftvarme er den samtidige produktion af elektricitet og (fjern)varme fra et og samme anlæg, hvorigennem der kan spares betydelige mængder primærbrændsler (kul, olie, gas) og dermed opnås væsentlige reduktioner af drivhusgasemissionerne, sammenlignet med produktion af samme mængder el og varme på separate anlæg.

Emnet er på dagsordenen for rådsmødet (Industri og Energi) den 6.-7. juni 2002 som et eventuelt punkt, idet det for øjeblikket er usikkert, om Kommissionen når at færdiggøre sit forslag til kraftvarme-direktiv til rådsmødet.

Kontakt: Svend Friis, Energistyrelsen, tlf.: 33954277.

### **Kommissionens meddelelse om styrkelse af EU-Middelhavssamarbejdet inden for transport- og energisektorerne**

Det er uvist om – og i givet fald hvornår - Kommissionens meddelelse vil blive fremlagt. Middelhavsdimensionen af energipolitikken har ved flere lejligheder været drøftet i rådsregi, således konkluderede rådsmødet (Industri og Energi) senest d. 30. maj 2000, at Rådet støtter øget samarbejde mellem EU-landene og øvrige lande omkring Middelhavet. Det Europæiske Råd i Feira i Portugal i juni 2000 vedtog rordnet strategi for EU for det regionale samarbejde generelt i Middelhavsområdet. Siden sammenlægningen af Kommissionens tjenestegrene for energi og for transport har DG TREN arbejdet på at sammentænke en delstrategi for både energi og transport.

På denne baggrund forventes Kommissionens meddelelse at indeholde forslag til et forstærket samarbejde på energi og transportområdet. På energiområdet er en række arbejdsgrupper blevet nedsat i 2001 og i den kommende meddelelse forventes Kommissionen på grundlag af arbejdet i disse grupper at foreslå følgende prioriter i samarbejdet med Middelhavspartnerne: Reformering af sektoren i retning af øget markedsliberalisering, udvikling af vedvarende energikilder, samt fokus på transmissionsforbindelser; det sidste i lyset af den generelle diskussion om styrkelse af EU's forsyningsikkerhed.

## **11. Rådsmøder under det spanske formandskab 1. halvår 2002.**

- Forberedelse af Det Europæiske Råd i Barcelona – Cardiff økonomiske reformprocess
- Debat
- Rådskonklusioner
  - Kommissionens synteserapport
  - Udveksling af synspunkter
  - (Evt.) EF-patentet
  - Status for arbejdet/Fælles indstilling
- Revision af udbudsreglerne
- Status for arbejdet/Politisk enighed
- Standardisering
- Rådskonklusion
- Information fra Formandskabet og Kommissionen
- Brugsmodeller
- anbefaling fra Kommissionen om mærkning af on-line salg
- Præsentation fra Kommissionen
  - EF-Domstolssystem for EF-patentet
  - (Evt.) "SOLVIT" – Forslag fra Kommissionen om resolutionen om problemer i det indre marked
- Forbrugerne og euroen
- Debat
- Forslag til resolution om mærkning af videospil
- Vedtagelse
- Forordningsforslag om salg fremmende foranstaltninger
- Status for arbejdet
- (Evt.) Forbrugerkredit

-

**Indre marked, forbruger og turisme den 21. maj 2002**

1. Revision af strategien for det indre marked

- Præsentation af Kommissionen

– Rådskonklusioner

## 1. (Evt.) EF-patentet

- Politisk enighed

## • (Evt.) Revision af Patentkonventionen

- Vedtagelse

- (Evt.) Software patentet

## • (Evt.) Statut for det Europæiske Andelsselskab

- Politisk enighed

## • (Evt.) Forordning om anvendelse af internationale regnskabsstandarder

- Politisk enighed

## 7. Forordning om indførelse af en fælles nomenklatur for statistiske

territoriale enheder (NUTS)

- Politisk enighed

## • Revision af udbudsreglerne

- Politisk enighed

- Ændring af regler om gødning

- Generel orientering/Politisk enighed

## • Maskindirektivet

## • Status for arbejdet/Politisk enighed

## • Direktivet om måleinstrumenter

- Politisk enighed

## • Revision af program "Told 2002" ("Told 2007")

- Politisk enighed

## • Information fra formandskabet og Kommissionen

## • Resultattavlen

## • De tre formandskabers fælles arbejdsprogram (Spanien, Danmark, Grækenland)

## • (Event.) Gensidig anerkendelse

## • Direktivforslag om unionsborgeres ret til at færdes frit

## • Aftaleret

## • Ændring af direktiv 2000/13/EF om mærkning af og præsentationsmåder for levnedsmidler samt om reklame for sådanne levnedsmidler

## • (Event.) Beskyttelse af trafikanter

- Præsentation af Kommissionen
- Meddelelse fra Kommissionen om Den ny Metode
- Piratkopiering og varemærkeforfalskning
- Direktiv om tilbagebetaling for forbrugere
- Resolution om handlingsprogrammet for forbrugerpolitikken 2002-2004
- Vedtagelse
- Forordning om salgsfremmende foranstaltninger
- Politisk enighed
- Grønbogen om forbrugerbeskyttelse
- Information fra Kommission om debatten om grønningen og fremtidige handlinger
- Direktivet om sikkerhedskrav til legetøj (Phtalater)
- Politisk enighed
- Resolution om Europæisk Turisme
- Vedtagelse

Industri og energi den 6. -7. juni 2002

## **Industri**

Konkurrenceevne og erhvervs politik

- Kommissionens rapport om konkurrenceevne 2002
- Kommissionens meddelelse om effekten af ny økonomi på europæiske virksomheder
  - Debat
  - Rådskonklusioner
- Det Europæiske Charter for SMVer
- Stål
  - Status for EKSF-traktatens udløb den 23. juli 2002
- Udarbejdelse af en ordning for gennemførelse af medlemslandenes beslutning vedr. EKSF-tratstens udløb
- Andre aspekter i forbindelse med EKSF-tratstens udløb
  - 17. rapport om kontrol med statsstøtte til stål i relation til artikel 95 i EKSF-traktaten
  - Præsentation af Kommissionen
- Skibsbygning
  - (Evt.) Forslag til Rådets forordning om en midlertidig defensiv ordning for skibsbygningsindustrien
  - (Evt.) Kommissionens 5. rapport om situationen for skibsbygning
  - Rådskonklusioner

- Forslag til Rådets forordning om gennemførelse af konkurrencereglerne i traktatens artikel 81 og 82
  - Status for arbejdet
- Euromed – Industrisamarbejde
  - Information fra formandskabet om resultaterne fra Ministerkonference i Malaga den 9. og 10. april 2002
- Bæredygtig udvikling (Integration af bæredygtig udvikling i EU's erhvervspolitik)
  - Rådskonklusioner
- Handlingsplan for bioteknologi
  - Rådskonklusioner

## Energi

- Europa-Parlamentet og Rådets beslutning om et flerårigt program for fremme af vedvarende energi og energieffektivitet (2003-2006) (opfølgning på SAVE- og ALTENER-programmerne)
  - orienterende debat
- Forslag til ændring af beslutning nr. 1254/96/EF om etablering af en sammenhængende strategi for de transeuropæiske netværk inden for energisektoren
  - generel orientering

## Det Indre Marked for Elektricitet og Gas:

- Europa-Parlamentet og Rådets direktiv om ændring af direktiverne 96/92/EF og 98/30/EF om fælles regler for det indre marked for henholdsvis elektricitet og naturgas
  - generel orientering
- Europa-Parlamentet og Rådets forslag til forordning om betingelserne for netadgang i forbindelse med grænseoverskridende elektricitetsudveksling
  - generel orientering
- Forslag til Rådets forordning om en fællesskabsramme for statsstøtte til kulindustrien efter udløbet af EKSF-traktaten
  - politisk enighed/vedtagelse
- Direktiv vedr. forbedring af energieffektiviteten i bygninger
  - politisk enighed
- Energi-charteret
  - Kommissionens afrapportering om status for arbejdet
- Kommissionens meddelelse om opfølgningen på grønbogen "En Europæisk Strategi for Energiforsyningsikkerhed"
  - orienterende debat/rådskonklusioner
- Meddelelse om erstatningsbrændstoffer til transport samt forslag til direktiv om fremme af anvendelsen af biobrændstoffer
  - generel orientering

- (Evt.) Direktiv om fremme af kraftvarme

- præsentation af Kommissionen

- (Evt.) Kommissionens meddelelse om styrkelse af EU-Middelhavssamarbejdet inden for transport- og energisektorerne

- rådskonklusioner

## **Søtransport**

- Rådets og Europa-Parlamentets direktiv om markedsadgang for havnetjenester

- Status for arbejdet

- Rådets og Europa-Parlamentets forordning om et udvalg for sikkerhed til søs og om ændring af forordningerne om sikkerhed til søs og forebyggelse af forurening hidrørende fra skibe

- Politisk enighed

- Rådet og Europa-Parlamentets direktiv om ændring af direktiver om sikkerhed til søs og forebyggelse af forurening forårsaget af skibe

- Politisk enighed

- (Evt.) Meddelelse fra Kommissionen om sikkerhed på passagerskibe

- Præsentation af Kommissionen

## **Transport og Telekommunikation den 17. - 18. juni 2002**

- Direktiv om markedsadgang for havnetjenester

- Politisk enighed

- (Evt.) Rådets og Europ-Parlamentets direktiv om harmoniserede regler for stabilitet af passagerskibe, som opererer i Fællesskabets havne

- Politisk enighed

- (Evt.) Direktiv om ændring af direktiv 1998/18/EF om sikkerhedsregler og standarder for passagerskibe

- Politisk enighed

\*\*\*\*\*

